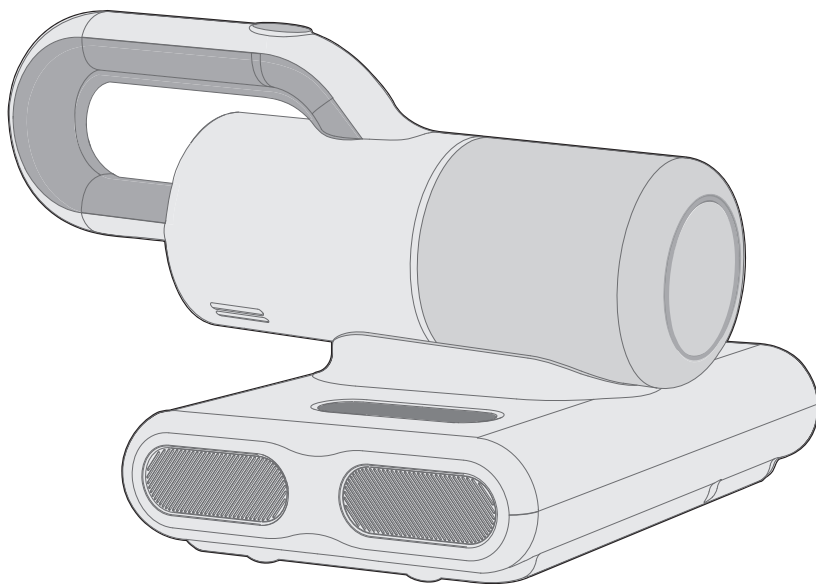


nedis

Ultrasonic Mattress Vacuum Cleaner

Eliminates Dust, Mites & Bacteria with UV Sterilization

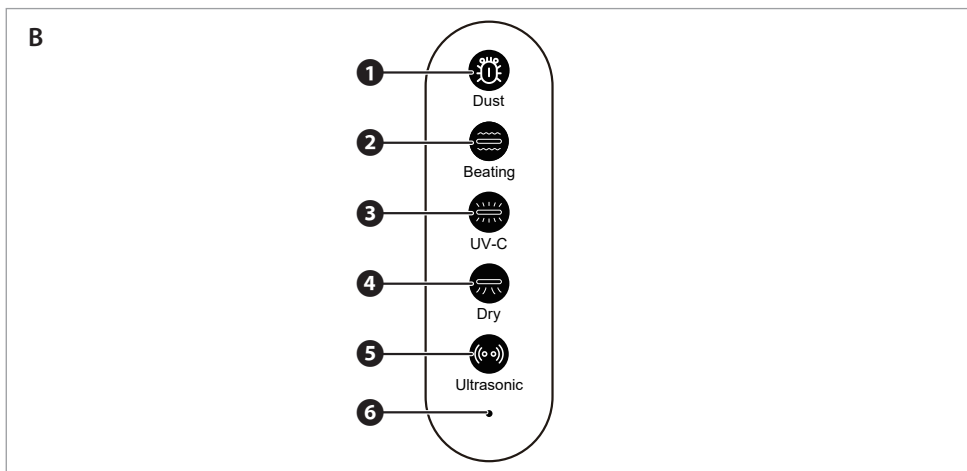
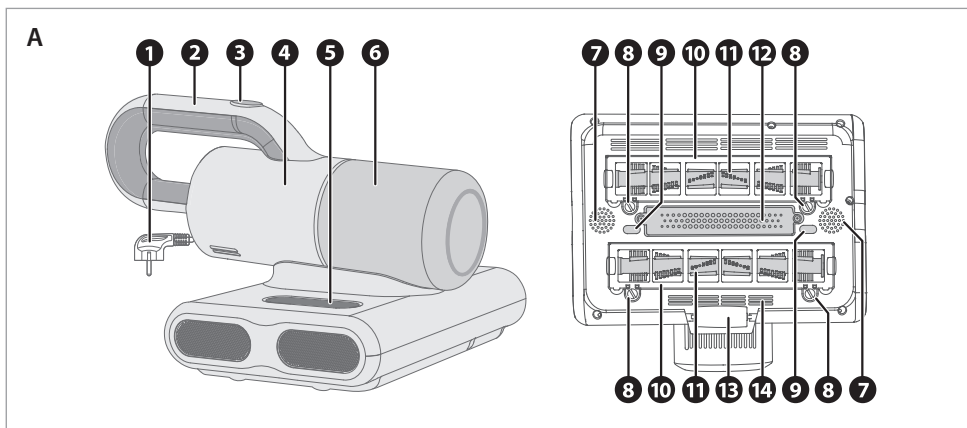
MCCD250GY



ned.is/mccd250gy

EN	Quick start guide	3
DE	Kurzanleitung	3
FR	Guide d'utilisation rapide	5
NL	Snelstartgids	6
IT	Guida rapida all'avvio	7
ES	Guía de inicio rápido	8
PT	Guia de iniciação rápida	9
SV	Snabbstartsguide	10
FI	Pika-aloitusopas	10
NO	Hurtigguide	11
DA	Vejlledning til hurtig start	12

HU	Gyors beüzemelési útmutató	13
PL	Przewodnik Szybki start	14
EL	Οδηγός γρήγορης εκκίνησης	15
SK	Rýchly návod	16
CS	Rychlý návod	17
RO	Ghid rapid de inițiere	18
	Lühijuhend	19
TR	Hızlı başlangıç kılavuzu	20
LT	Greitasis pradžios vadovas	21
EN	Ātrās palaišanas ceļvedis	22



Ultrasonic Mattress Vacuum Cleaner

MCCD250GY



For more information see the extended manual online:
ned.is/mccd250gy

Intended use

This product is a vacuum cleaner that can be used on mattresses, blankets, pillows and sofas.

This product is equipped with a built in UV light to eliminate dust, mites and bacteria out of mattresses, blankets, pillows or sofas.

This product is intended for indoor use only.

This product is intended for normal household use but nevertheless may be a source of danger to the public, e.g. when the product is used by laymen in shops, in light industry and/or on farms.

The product is intended for use in household environments for typical housekeeping functions that may also be used by non-expert users for typical housekeeping functions, such as: shops, offices other similar working environments, farm houses, by clients in hotels, motels and other residential type environments and/or in bed and breakfast type environments.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Unintended use of the product may result in the escape of dangerous UV-C radiation.

This product is not intended to clean or treat animals or persons. The use of this product on living animals can cause harm to the animal and damages to the product.

This product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the product by a person responsible for their safety.

The product may not be used by persons (including children) whose physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge prevents them from using the product safely without supervision or instruction.

Main parts (image A)

- | | |
|---------------------|---------------------|
| 1 Power cable | 8 Rotary knob |
| 2 Handle | 9 Infrared sensor |
| 3 On-/off button | 10 Brush roll cover |
| 4 Main body | 11 Brush roll |
| 5 Display panel | 12 UV light |
| 6 Dust bin | 13 Roller |
| 7 Ultrasonic sensor | 14 Hot air outlet |

Display Panel (image B)

- | | |
|------------------------------|--------------------------------|
| 1 Vacuum in operation | 5 Ultrasonic mode in operation |
| 2 Double roller brush strike | 6 Indicator LED |
| 3 UV light in operation | |
| 4 Dry the brush rolls | |

Safety instructions

⚠ WARNING

- Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.
- Only use the product as described in this document.
- Do not look directly into the UV light and do not aim the UV light at other people or animals. UV-C radiation may cause harm to the eyes and/or skin, even in small dosage.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- Disconnect the product from the power source before cleaning

and when replacing parts.

- Do not immerse the product in water or other liquids.
- Do not use the product to collect water or other liquids.
- Do not use the product on living animals. The use of the this product on living animals may cause harm to the pet or damages to the product.
- Do not expose the product to water, rain, moisture or high humidity.
- Do not expose the product to heat, cold or direct sunlight.
- Do not let children play with the packaging material. Always keep the packaging material out of the reach of children.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- Do not use aggressive chemical cleaning agents when cleaning the product.
- Only use the provided power cable.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.

Explanation of the symbols on the product or packaging



Warning, this product emits non-ionizing radiation.

Using the product

1. Plug the power cable **A 1** into a power outlet.
2. Press the on-/off button **A 3** to switch on the product.

Eco-Tips Tricks

- Empty the dust bin regularly. If the dust bin becomes too full, the performance of the vacuum cleaner can suffer, meaning you spend more time cleaning.
- Filters : Wash the air filter regularly so it does not block the airflow and picks up dust more easily and efficiently.
- Cleaning your vacuum cleaner can make it run more efficiently. Clean the product according to the instructions in this manual, including behind the brush roll, inside the casing and all the attachments.

Disposal



The product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of the product with household waste.

For more information, contact the retailer or the local authority responsible for the waste management.

DE Kurzanleitung

Ultraschall-Matratzenstaubsauger

MCCD250GY



Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online: ned.is/mccd250gy

Anwendung

Dieses Produkt ist ein Staubsauger, der auf Matratzen, Decken, Kissen und Sofas verwendet werden kann.

Dieses Produkt ist mit einem eingebauten UV-Licht ausgestattet, um Staub, Milben und Bakterien aus Matratzen, Decken, Kissen oder Sofas zu entfernen.

Dieses Produkt ist nur zur Verwendung in Innenräumen gedacht. Dieses Produkt ist für den normalen Hausgebrauch bestimmt, kann aber dennoch eine Gefahrenquelle für die Öffentlichkeit darstellen, z. B. wenn das Produkt von Laien in Geschäften, in der Leichtindustrie und/oder in landwirtschaftlichen Betrieben verwendet wird.

Das Produkt ist für die Verwendung in häuslichen Umgebungen für typische hauswirtschaftliche Funktionen vorgesehen, die auch von nicht fachkundigen Benutzern für typische hauswirtschaftliche Funktionen verwendet werden können, wie z. B. in Geschäften, Büros und anderen ähnlichen Arbeitsumgebungen, auf Bauernhöfen, von Kunden in Hotels, Motels und anderen wohnungsähnlichen Umgebungen und/oder in Umgebungen mit Übernachtung und Frühstück.

Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Bei unsachgemäßer Verwendung des Produkts kann es zum Austritt gefährlicher UV-C-Strahlung kommen.

Dieses Produkt ist nicht zur Reinigung oder Behandlung von Tieren oder Personen bestimmt. Die Verwendung dieses Produkts bei lebenden Tieren kann dem Tier Schaden zufügen und das Produkt beschädigen.

Dieses Produkt ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Produkt zu benutzen ist.

Das Produkt darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) benutzt werden, die aufgrund ihrer körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder aufgrund mangelnder Erfahrung und Kenntnisse nicht in der Lage sind, das Produkt ohne Aufsicht oder Anleitung sicher zu benutzen.

Hauptbestandteile (Abbildung A)

- | | |
|----------------------|-------------------------------|
| 1 Stromkabel | 8 Drehknopf |
| 2 Griff | 9 Infrarot-Sensor |
| 3 Ein-/Aus-Taste | 10 Abdeckung der Bürstenrolle |
| 4 Tubus | 11 Bürstenrolle |
| 5 Anzeigetafel | 12 UV-Licht |
| 6 Staubbehälter | 13 Walze |
| 7 Ultraschall-Sensor | 14 Luftauslass für Heißluft |

Anzeigetafel (Abbildung B)

- | | |
|---------------------------|---------------------------------|
| 1 Vakuum im Betrieb | 4 Trocknen der Bürstenrollen |
| 2 Doppelter Walzenstreich | 5 Ultraschallbetrieb im Einsatz |
| 3 UV-Licht in Betrieb | 6 Anzeige-LED |

Sicherheitshinweise

WARNUNG

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben.
- Schauen Sie nicht direkt in das UV-Licht und richten Sie das UV-Licht nicht auf andere Menschen oder Tiere. UV-C-Strahlung kann die Augen und/oder die Haut schädigen, auch in geringer Dosierung.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.
- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung und dem Auswechseln von Teilen von der Stromquelle.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

- Verwenden Sie das Produkt nicht zum Aufnehmen von Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie das Produkt nicht an lebenden Tieren. Die Verwendung dieses Produkts bei lebenden Tieren kann zu Schäden am Haustier oder am Produkt führen.
- Setzen Sie das Produkt nicht Wasser, Regen, Feuchtigkeit oder hoher Luftfeuchtigkeit aus.
- Setzen Sie das Produkt weder Hitze oder Kälte noch direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen. Halten Sie das Verpackungsmaterial stets außer Reichweite von Kindern.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Stromkabel.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.
- Dieses Produkt darf nur von einem ausgebildeten Techniker gewartet werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.

Erläuterung der Symbole auf dem Produkt oder der Verpackung



Achtung, dieses Produkt gibt nicht-ionisierende Strahlung ab.

Verwenden des Produkts

- Stecken Sie das Stromkabel **A1** in eine Steckdose.
- Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste **A3**, um das Produkt einzuschalten.

Öko-Tipps Tricks

- Leeren Sie den Staubbehälter regelmäßig aus. Wenn der Staubbehälter zu voll ist, kann die Leistung des Staubsaugers leiden, so dass Sie mehr Zeit für die Reinigung aufwenden müssen.
- Filter : Waschen Sie den Luftfilter regelmäßig, damit er den Luftstrom nicht blockiert und den Staub leichter und effizienter aufnimmt.
- Wenn Sie Ihren Staubsauger reinigen, kann er effizienter arbeiten. Reinigen Sie das Gerät gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch, auch hinter der Bürstenrolle, im Inneren des Gehäuses und an allen Aufsätzen.

Entsorgung



Dieses Produkt muss an einer entsprechenden Sammelstelle zur Entsorgung abgegeben werden. Entsorgen Sie das Produkt nicht mit dem Haushaltsabfall.

Weitere Informationen erhalten Sie beim Verkäufer oder der für die Abfallwirtschaft verantwortlichen örtlichen Behörde.

Aspirateur de matelas à ultrasons

MCCD250GY



Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne: ned.is/mccd250gy

Utilisation prévue

Ce produit est un aspirateur qui peut être utilisé sur les matelas, les couvertures, les oreillers et les canapés.

Ce produit est équipé d'une Lampe UV intégrée pour éliminer la poussière, les acariens et les bactéries des matelas, couvertures, oreillers ou canapés.

Ce produit est prévu pour un usage intérieur uniquement.

Ce produit est destiné à un usage domestique normal mais peut néanmoins constituer une source de danger pour le public, par exemple lorsque le produit est utilisé par des profanes dans des magasins, dans l'industrie légère et/ou dans des exploitations agricoles.

Le produit est destiné à être utilisé dans des environnements domestiques pour des fonctions ménagères typiques qui peuvent également être utilisées par des utilisateurs non experts pour des fonctions ménagères typiques, telles que magasins, bureaux et autres environnements de travail similaires, fermes, par des clients dans des hôtels, des motels et autres environnements de type résidentiel et/ou dans des environnements de type chambres d'hôtes.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

L'utilisation involontaire du produit peut entraîner la fuite de dangereux rayons UV-C.

Ce produit n'est pas destiné à nettoyer ou à traiter des animaux ou des personnes. L'utilisation de ce produit sur des animaux vivants peut nuire à l'animal et endommager le produit.

Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation du produit de la part d'une personne responsable de leur sécurité.

Le produit ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales ou le manque d'expérience et de connaissances les empêchent d'utiliser le produit en toute sécurité sans surveillance ou instruction.

Pièces principales (image A)

- | | |
|--------------------------|-------------------------------|
| 1 Câble d'alimentation | 8 Bouton rotatif |
| 2 Poignée | 9 Capteur infrarouge |
| 3 Bouton marche/arrêt | 10 Capot du rouleau de brosse |
| 4 Boîtier principal | 11 Rouleau de brosse |
| 5 Affichage | 12 Lampe UV |
| 6 Réservoir de poussière | 13 Rouleau |
| 7 Capteur à ultrasons | 14 Sortie d'air chaud |

Panneau d'affichage (image B)

- | | |
|------------------------------|---------------------------------------|
| 1 Le vide en fonctionnement | 4 Sécher les rouleaux de brosse |
| 2 Brosse à double rouleau | 5 Mode ultrasonique en fonctionnement |
| 3 Lampe UV en fonctionnement | 6 LED d'indication |

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT

- Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.

- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent document.
- Ne regardez pas directement dans la lampe UV et ne dirigez pas la lampe UV vers d'autres personnes ou animaux. Les rayons UV-C peuvent être nocifs pour les yeux et/ou la peau, même à faible dose.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- Débranchez l'appareil de la source d'alimentation avant de le nettoyer et de remplacer des pièces.
- N'immergez pas le produit dans l'eau ou d'autres liquides.
- Ne pas utiliser le produit pour collecter de l'eau ou d'autres liquides.
- Ne pas utiliser le produit sur des animaux vivants. L'utilisation de ce produit sur des animaux vivants peut nuire à l'animal ou endommager le produit.
- Ne pas exposer l'appareil à l'eau, à la pluie, à l'humidité ou à un taux d'humidité élevé.
- Ne pas exposer le produit à la chaleur, au froid ou aux rayons directs du soleil.
- Ne pas laisser d'enfants jouer avec les matériaux d'emballage. Toujours tenir les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Ne pas utiliser de produits de nettoyage chimiques agressifs lors du nettoyage du produit.
- Utilisez uniquement le câble d'alimentation fourni.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.

Explication des symboles sur le produit ou l'emballage



Attention, ce produit émet des radiations non ionisantes.

Utiliser le produit

- Fiche d'alimentation **A1** dans une prise de courant.
- Appuyez sur le bouton marche/arrêt **A3** pour allumer le produit.

Trucs et astuces écologiques

- Videz régulièrement le bac à poussière. Si le bac à poussière est trop plein, les performances de l'aspirateur peuvent s'en ressentir, ce qui vous oblige à passer plus de temps à nettoyer.
- Filtres : Lavez régulièrement le filtre à air afin qu'il ne bloque pas le flux d'air et qu'il capte la poussière plus facilement et plus efficacement.
- Le nettoyage de votre aspirateur peut le rendre plus efficace. Nettoyez le produit conformément aux instructions de ce Manuel, y compris derrière le rouleau de brosse, à l'intérieur du boîtier et de tous les accessoires.

Traitement des déchets



Le produit doit être jeté séparément des ordures ménagères dans un point de collecte approprié.

Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères ordinaires.

Pour plus d'informations, contactez le distributeur ou l'autorité locale responsable de la gestion des déchets.

NL Snelstartgids

Ultrasonne Matrasstofzuiger

MCCD250GY



Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: ned.is/mccd250gy

Bedoeld gebruik

Dit product is een stofzuiger die gebruikt kan worden op matrassen, dekens, kussens en banken.

Dit product is uitgerust met een ingebouwde UV-lamp om stof, mijten en bacteriën uit matrassen, dekens, kussens of sofa's te verwijderen.

Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Dit product is bedoeld voor normaal huishoudelijk gebruik, maar kan niettemin een bron van gevaar zijn voor het publiek, bijvoorbeeld wanneer het product wordt gebruikt door leken in winkels, in de lichte industrie en/of op boerderijen.

Het product is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke omgevingen voor typische huishoudelijke taken die ook kunnen worden gebruikt door niet-deskundige gebruikers voor typische huishoudelijke taken, zoals: winkels, kantoren andere soortgelijke werkomgevingen, boerderijen, door klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen en/of in bed breakfast-omgevingen.

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor veiligheid, garantie en correcte werking.

Onbedoeld gebruik van het product kan leiden tot het ontsnappen van gevaarlijke UV-C-straling.

Dit product is niet bedoeld voor het reinigen of behandelen van dieren of personen. Het gebruik van dit product op levende dieren kan schade aan het dier en schade aan het product veroorzaken.

Dit product is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het product van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

Het product mag niet worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) die door hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of door gebrek aan ervaring en kennis het product niet veilig zonder toezicht of instructie kunnen gebruiken.

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- | | |
|-----------------------|---------------------------|
| 1 Stroomkabel | 8 Draaiknop |
| 2 Handvat | 9 Infraroodsensor |
| 3 Aan/uit-knop | 10 Deksel voor borstelrol |
| 4 Hoofdbuis | 11 Borstelrol |
| 5 Display | 12 UV-lamp |
| 6 Stofopvangreservoir | 13 Rol |
| 7 Ultrasonne sensor | 14 Hete luchtuitlaat |

Display (afbeelding B)

- | | |
|----------------------|-------------------------------|
| 1 Vacuüm in werking | 4 De borstelrollen drogen |
| 2 Dubbele borstelrol | 5 Ultrasonne modus in werking |
| 3 UV-lamp in werking | 6 LED-controlelampje |

Veiligheidsvoorschriften

WAARSCHUWING

- Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig

gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.

- Gebruik het product alleen zoals in dit document beschreven.
- Kijk niet rechtstreeks in het UV-licht en richt het UV-licht niet op andere mensen of dieren. UV-C-straling kan schade aan de ogen en/of huid veroorzaken, zelfs in kleine doses.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- Koppel het product los van de stroombron voordat u het schoonmaakt en wanneer u onderdelen vervangt.
- Dompel het product niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Gebruik het product niet om water of andere vloeistoffen op te vangen.
- Gebruik het product niet op levende dieren. Het gebruik van dit product op levende dieren kan schade toebrengen aan het huisdier of het product beschadigen.
- Stel het product niet bloot aan water, regen, vocht of hoge luchtvochtigheid.
- Stel het product niet bloot aan hitte, koude of direct zonlicht.
- Laat kinderen niet met het verpakkingsmateriaal spelen. Houd het verpakkingsmateriaal altijd buiten het bereik van kinderen.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Gebruik bij het reinigen van het product geen agressieve chemische reinigingsmiddelen.
- Gebruik alleen de meegeleverde stroomkabel.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.

Verklaring van de symbolen op het product of de verpakking



Waarschuwing, dit product zendt niet-ioniserende straling uit.

Het product gebruiken

- Steek de stroomkabel **A1** in een stopcontact.
- Druk op de Aan/uit-knop **A6** om het product in te schakelen.

Eco-tips en trucs

- Leeg de stofzak regelmatig. Als de stofzak te vol wordt, kunnen de prestaties van de stofzuiger hieronder lijden, waardoor je meer tijd kwijt bent met schoonmaken.
- Filters: Was het luchtfilter regelmatig zodat het de luchtstroom niet blokkeert en stof gemakkelijker en efficiënter opneemt.
- Door uw stofzuiger schoon te maken, kan hij efficiënter werken. Reinig het product volgens de instructies in deze Handleiding, inclusief achter de borstelrol, binnenin de behuizing en alle hulpstukken.

Afdanking



Het product is bestemd voor gescheiden inzameling bij een hiertoe aangewezen verzamelpunt. Gooi het product niet weg bij het huishoudelijk afval.

Neem voor meer informatie contact op met de verkoper of de lokale overheid die verantwoordelijk is voor het afvalbeheer.

Aspirapolvere a ultrasuoni per materassi

MCCD250GY



Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online: ned.is/mccd250gy

Uso previsto

Questo prodotto è un aspirapolvere che può essere utilizzato su materassi, coperte, cuscini e divani.

Questo prodotto è dotato di una spia UV integrata per eliminare polvere, acari e batteri da materassi, coperte, cuscini o divani.

Questo prodotto è inteso solo per utilizzo in interni.

Questo prodotto è destinato a un normale uso domestico, ma può comunque costituire una fonte di pericolo per il pubblico, ad esempio quando il prodotto viene utilizzato da non addetti ai lavori nei negozi, nell'industria delle Spia e/o nelle aziende agricole.

Il prodotto è destinato all'uso in ambienti domestici per le tipiche funzioni di pulizia della casa che possono essere utilizzate anche da utenti non esperti per le tipiche funzioni di pulizia della casa, come: negozi, uffici, altri ambienti di lavoro simili, case coloniche, da clienti di alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale e/o in ambienti di tipo bed and breakfast.

Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento. L'uso involontario del prodotto può provocare la fuoriuscita di pericolose radiazioni UV-C.

Questo prodotto non è destinato alla pulizia o al trattamento di animali o persone. L'uso di questo prodotto su animali vivi può causare danni all'animale e al prodotto stesso.

Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso del prodotto da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.

Il prodotto non può essere utilizzato da persone (compresi i bambini) le cui capacità fisiche, sensoriali o mentali o la cui mancanza di esperienza e conoscenza impediscano loro di utilizzare il prodotto in modo sicuro senza supervisione o istruzioni.

Parti principali (immagine A)

- | | |
|--|---------------------------------------|
| 1 Cavo di alimentazione | 8 Manopola rotante |
| 2 Maniglia | 9 Sensore a infrarossi |
| 3 Pulsante On/Off - Pulsante di accensione e spegnimento | 10 Coperchio del rullo della spazzola |
| 4 Corpo principale | 11 Rotolo di spazzola |
| 5 Pannello del display | 12 Spia UV |
| 6 Scomparto per la polvere | 13 Rullo |
| 7 Sensore a ultrasuoni | 14 Uscita dell'aria calda |

Display (immagine B)

- | | |
|------------------------------------|-------------------------------------|
| 1 Vuoto in funzione | 4 Asciugare i rotoli di spazzola |
| 2 Colpo di spazzola a doppio rullo | 5 Modalità a ultrasuoni in funzione |
| 3 Spia UV in funzione | 6 Spia LED |

Istruzioni di sicurezza

ATTENZIONE

- Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti nel documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare la confezione e il presente documento per farvi riferimento in futuro.
- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente documento.
- Non guardare direttamente nella spia UV e non puntare la luce

UV verso altre persone o animali. Le radiazioni UV-C possono provocare danni agli occhi e/o alla pelle, anche in piccole dosi.

- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Scollegare il prodotto dalla fonte di alimentazione prima della pulizia e della sostituzione delle parti.
- Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Non usare il prodotto per raccogliere acqua o altri liquidi.
- Non utilizzare il prodotto su animali vivi. L'uso di questo prodotto su animali vivi può causare danni all'animale o al prodotto stesso.
- Non esporre il prodotto ad acqua, pioggia, umidità o elevata umidità.
- Non esporre il prodotto al calore, al freddo o alla luce diretta del sole.
- Non lasciare che i bambini giochino con i materiali di imballaggio. Tenere sempre i materiali di imballaggio lontano dalla portata dei bambini.
- I bambini devono essere sottoposti a supervisione per assicurarsi che non giochino con il prodotto.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Non usare detergenti chimici aggressivi durante la pulizia del prodotto.
- Utilizzare esclusivamente il cavo di alimentazione in dotazione.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Il prodotto può essere riparato e sottoposto a manutenzione esclusivamente da un tecnico qualificato per ridurre il rischio di scosse elettriche.

Spiegazione dei simboli sul prodotto o sulla confezione



Attenzione, questo prodotto emette radiazioni non ionizzanti.

Utilizzo del prodotto

- Inserire il cavo di alimentazione **A1** in una presa di corrente.
- Premere il pulsante On/Off **A2** per accendere il prodotto.

Consigli e trucchi ecologici

- Svuotare regolarmente il contenitore della polvere. Se il cestino della polvere è troppo pieno, le prestazioni dell'aspirapolvere possono risentirne, il che comporta un maggior dispendio di tempo per le operazioni di pulizia.
- Filtri: lavare regolarmente il filtro dell'aria in modo che non blocchi il flusso d'aria e raccogli la polvere in modo più semplice ed efficiente.
- La pulizia dell'aspirapolvere può renderlo più efficiente. Pulire il prodotto seguendo le istruzioni contenute in questo manuale, anche dietro il rullo della spazzola, all'interno dell'involucro e di tutti gli accessori.

Smaltimento



Questo prodotto è soggetto a raccolta differenziata nei punti di raccolta appropriati. Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici.

Per maggiori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali responsabili per la gestione dei rifiuti.

Aspirador ultrasónico de colchones

MCCD250GY



Para más información, consulte el manual ampliado en línea: ned.is/mccd250gy

Uso previsto por el fabricante

Este producto es un aspirador que puede utilizarse en colchones, mantas, almohadas y sofás. Este producto está equipado con un Indicador UV incorporado para eliminar el polvo, los ácaros y las bacterias de colchones, mantas, almohadas o sofás. Este producto está diseñado únicamente para uso en interiores. Este producto está destinado a un uso doméstico normal pero, no obstante, puede ser una fuente de peligro para el público, por ejemplo, cuando el producto es utilizado por profanos en comercios, en la industria ligera y/o en granjas. El producto está destinado al uso en entornos domésticos para funciones típicas de limpieza que también pueden ser utilizadas por usuarios no expertos para funciones típicas de limpieza, como: tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo similares, granjas, por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial y/o en entornos de tipo alojamiento y desayuno. Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado. El uso no previsto del producto puede provocar la salida de radiaciones UV-C peligrosas. Este producto no está destinado a limpiar o tratar animales o personas. El uso de este producto en animales vivos puede causar daños al animal y daños al producto. Este producto no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones relativas al uso del producto por parte de una persona responsable de su seguridad. El producto no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales o cuya falta de experiencia y conocimientos les impidan utilizar el producto de forma segura sin supervisión o instrucciones.

Partes principales (imagen A)

- | | |
|------------------------------|----------------------------------|
| 1 Cable de alimentación | 8 Botón giratorio |
| 2 Asa | 9 Sensor de infrarrojos |
| 3 Botón de encendido/apagado | 10 Cubierta del rollo de cepillo |
| 4 Cuerpo principal | 11 Rollo de cepillo |
| 5 Panel de visualización | 12 Indicador UV |
| 6 Contenedor de polvo | 13 Rodillo |
| 7 Sensor ultrasónico | 14 Salida de aire caliente |

Panel de visualización (imagen B)

- | | |
|-------------------------------------|--------------------------------------|
| 1 Vacío en funcionamiento | 4 Secar los rollos de cepillo |
| 2 Golpe de cepillo de doble rodillo | 5 Modo ultrasónico en funcionamiento |
| 3 Indicador UV en funcionamiento | 6 Indicador LED |

Instrucciones de seguridad

ADVERTENCIA

- Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde el embalaje y este documento para futuras consultas.
- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este documento.

- No mire directamente a la luz UV ni dirija la luz UV hacia otras personas o animales. La radiación UV-C puede causar daños en los ojos y/o la piel, incluso en pequeñas dosis.
- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente el producto presenta daños o está defectuoso.
- Desconecte el producto de la fuente de alimentación antes de limpiarlo y al sustituir piezas.
- No sumerja el producto en agua ni en otros líquidos.
- No utilice el producto para recoger agua u otros líquidos.
- No utilice el producto en animales vivos. El uso de este producto en animales vivos puede causar daños a la mascota o daños al producto.
- No exponga el producto al agua, la lluvia, la humedad o la humedad elevada.
- No exponga el producto al calor, al frío ni a la luz solar directa.
- No permita que los niños jueguen con el material de embalaje. Mantenga el material de embalaje siempre fuera del alcance de los niños.
- Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- No utilice productos químicos agresivos para limpiar el producto.
- Utilice solamente el cable de alimentación suministrado.
- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente el producto presenta daños o está defectuoso.
- Este producto solo puede recibir servicio de un técnico cualificado para su mantenimiento para así reducir el riesgo de descargas eléctricas.

Explicación de los símbolos del producto o del embalaje



Atención, este producto emite radiaciones no ionizantes.

Uso del producto

- Enchufa el cable de alimentación **A 1** en una toma de corriente.
- Pulse el botón de encendido/apagado **A 3** para encender el producto.

Trucos y consejos ecológicos

- Vacíe el depósito de polvo con regularidad. Si el depósito de polvo se llena demasiado, el rendimiento del aspirador puede verse afectado, por lo que tendrá que dedicar más tiempo a la limpieza.
- Filtros: Lave el filtro de aire con regularidad para que no bloquee el flujo de aire y recoja el polvo con mayor facilidad y eficacia.
- La limpieza de su aspiradora puede hacer que funcione con mayor eficacia. Limpie el producto siguiendo las instrucciones de este Manual, incluso detrás del rodillo del cepillo, dentro de la carcasa y todos los accesorios.

Eliminación



El producto está diseñado para desecharlo por separado en un punto de recogida adecuado. No se deshaga del producto con la basura doméstica.

Para obtener más información, póngase en contacto con el vendedor o la autoridad local responsable de la eliminación de residuos.

Aspirador de colchão ultrassónico

MCCD250GY



Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: ned.is/mccd250gy

Utilização prevista

Este produto é um aspirador que pode ser utilizado em colchões, cobertores, almofadas e sofás.

Este produto está equipado com uma luz UV incorporada para eliminar o pó, os ácaros e as bactérias dos colchões, cobertores, almofadas ou sofás.

Este produto destina-se apenas a utilização interior.

Este produto destina-se a uma utilização doméstica normal, mas pode, no entanto, constituir uma fonte de perigo para o público, por exemplo, quando o produto é utilizado por leigos em lojas, na indústria ligeira e/ou em explorações agrícolas.

O produto destina-se a ser utilizado em ambientes domésticos para funções de limpeza típicas que também podem ser utilizadas por utilizadores não especializados para funções de limpeza típicas, tais como: lojas, escritórios, outros ambientes de trabalho semelhantes, casas de quinta, por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial e/ou em ambientes do tipobed and breakfast". Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

A utilização não intencional do produto pode resultar na libertação de radiação UV-C perigosa.

Este produto não se destina a limpar ou tratar animais ou pessoas.

A utilização deste produto em animais vivos pode causar danos no animal e no produto.

Este produto não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, exceto se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do produto por uma pessoa responsável pela sua segurança.

O produto não pode ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais ou a falta de experiência e conhecimentos as impeçam de utilizar o produto em segurança sem supervisão ou instrução.

Peças principais (imagem A)

- | | |
|-----------------------|----------------------------|
| 1 Cabo de alimentação | 8 Botão rotativo |
| 2 Pega | 9 Sensor de infravermelhos |
| 3 Botão liga/desliga | 10 Tampa do rolo da escova |
| 4 Corpo principal | 11 Rolo de escova |
| 5 Ecrã | 12 Luz UV |
| 6 Recipiente de pó | 13 Rolo |
| 7 Sensor ultrassónico | 14 Entrada de ar quente |

Ecrã (imagem B)

- | | |
|----------------------------------|--------------------------------------|
| 1 Vácuo em funcionamento | 4 Secar os rolos de escova |
| 2 Batida de escova de rolo duplo | 5 Modo ultrassónico em funcionamento |
| 3 Luz UV em funcionamento | 6 LED indicador |

Instruções de segurança

AVISO

- Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde a embalagem e este documento para referência futura.
- Utilize o produto apenas conforme descrito neste documento.
- Não olhar diretamente para a luz UV e não apontar a luz UV para outras pessoas ou animais. A radiação UV-C pode causar danos nos olhos e/ou na pele, mesmo em pequenas doses.
- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou

defeituosa. Substitua imediatamente um produto danificado ou defeituoso.

- Desligue o produto da fonte de alimentação antes de o limpar e quando substituir peças.
- Não mergulhe o produto em água ou outros líquidos.
- Não use o produto para recolher água ou outros líquidos.
- Não utilize o produto em animais vivos. A utilização deste produto em animais vivos pode provocar lesões no animal ou danos no produto.
- Não expor o produto à água, chuva, humidade ou humidade elevada.
- Não exponha o produto ao calor, frio ou luz solar direta.
- Não deixe as crianças brincarem com o material de embalagem. Mantenha sempre o material de embalagem fora do alcance das crianças.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o produto.
- Não deixe cair o produto e evite impactos.
- Não utilize agentes químicos de limpeza agressivos durante a limpeza.
- Utilize apenas o cabo de alimentação fornecido.
- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um produto danificado ou defeituoso.
- Este produto pode ser reparado apenas por um técnico qualificado para manutenção a fim de reduzir o risco de choque elétrico.

Explicação dos símbolos no produto ou na embalagem



Atenção, este produto emite radiação não ionizante.

Utilização do produto

1. Ficha de alimentação **A 1** numa tomada eléctrica.
2. Premir o botão liga/desliga **A 3** para ligar o produto.

Dicas e truques ecológicos

- Esvaziar regularmente o caixote do lixo. Se o caixote do lixo ficar demasiado cheio, o desempenho do aspirador pode ser afetado, o que significa que passa mais tempo a limpar.
- Filtros : Lave regularmente o filtro de ar para que não bloqueie o fluxo de ar e recolha o pó com mais facilidade e eficácia.
- A limpeza do seu aspirador pode torná-lo mais eficiente. Limpar o produto de acordo com as instruções deste manual, incluindo por detrás do rolo da escova, no interior da caixa e em todos os acessórios.

Eliminação



O produto deve ser eliminado separadamente num ponto de recolha apropriado. Não elimine este produto juntamente com o lixo doméstico.

Para obter mais informações, contacte o revendedor ou o organismo local responsável pela gestão de resíduos.

Ultraljud madrass dammsugare

MCCD250GY



För ytterligare information, se den utökade manualen online: ned.is/mccd250gy

Avsedd användning

Den här produkten är en dammsugare som kan användas på madrasser, filter, kuddar och soffor.

Denna produkt är utrustad med en inbyggd UV-lampa som eliminerar damm, kvalster och bakterier från madrasser, filter, kuddar och soffor.

Denna produkt är endast avsedd för användning inomhus.

Denna produkt är avsedd för normal hushållsanvändning men kan ändå utgöra en källa till fara för allmänheten, t.ex. när produkten används av lekman i butiker, inom lätt industri och/eller på gårdar. Produkten är avsedd att användas i hushållsmiljöer för typiska städfunktioner som även kan användas av icke-expert för typiska städfunktioner, t.ex. butiker, kontor och liknande arbetsmiljöer, bondgårdar, av kunder på hotell, motell och andra boendemiljöer och/eller i bed and breakfast-miljöer.

Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Om produkten används på ett oavsiktligt sätt kan det leda till att farlig UV-C-strålning läcker ut.

Denna produkt är inte avsedd för rengöring eller behandling av djur eller personer. Användning av denna produkt på levande djur kan orsaka skador på djuret och skador på produkten.

Denna produkt är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte har fått tillsyn eller instruktioner om hur produkten ska användas av en person som ansvarar för deras säkerhet.

Produkten får inte användas av personer (inklusive barn) vars fysiska, sensoriska eller mentala förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap hindrar dem från att använda produkten på ett säkert sätt utan övervakning eller instruktioner.

Huvuddelar (bild A)

- | | |
|--------------------|----------------------------|
| 1 Strömkabel | 8 Vridbar ratt |
| 2 Handtag | 9 Infraröd sensor |
| 3 På/Av-knapp | 10 Lock för borstvals |
| 4 Huvuddel | 11 Borstvals |
| 5 Panel Display | 12 UV-lampa |
| 6 Dammbehållare | 13 Rulle |
| 7 Ultraljudssensor | 14 Luftutlopp för varmluft |

Display (bild B)

- | | |
|-------------------------------|--------------------------|
| 1 Vakuum i drift | 4 Torka borstvalsarna |
| 2 Borstslag med dubbla rullar | 5 Ultraljudsläge i drift |
| 3 UV-lampa i drift | 6 Indikerings-LED |

Säkerhetsanvisningar

VARNING

- Säkerställ att du har läst och förstått alla instruktioner i detta dokument innan du installerar och använder produkten. Behåll förpackningen och detta dokument som framtida referens.
- Använd produkten endast enligt anvisningarna i detta dokument.
- Titta inte direkt in i UV-lampan och rikta inte UV-lampan mot andra människor eller djur. UV-C-strålning kan även i små doser orsaka skador på ögon och/eller hud.
- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.
- Koppla bort produkten från strömkällan före rengöring och vid byte av delar.

- Sänk inte ner produkten i vatten eller annan vätska.
- Använd inte produkten för att samla upp vatten eller annan vätska.
- Använd inte produkten på levande djur. Om produkten används på levande djur kan det leda till att djuret skadas eller att produkten skadas.
- Utsätt inte produkten för vatten, regn, fukt eller hög luftfuktighet.
- Exponera inte produkten till värme, kyla eller direkt solljus.
- Barn får inte leka med emballaget. Håll alltid emballaget utom räckhåll för barn.
- Små barn bör hållas under uppsikt för att säkerställa att de inte leker med produkten.
- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.
- Använd aldrig aggressiva kemiska rengöringsmedel när du rengör produkten.
- Använd endast den medföljande nätsladden.
- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.
- Denna produkt får, för att minska risken för elchock, endast servas av en kvalificerad underhållstekniker.

Förklaring av symbolerna på produkten eller emballaget



Varning, denna produkt avger icke-joniserande strålning.

Att använda produkten

- Anslut strömkabeln **A** till ett eluttag.
- Tryck på På/Av-knappen **A** för att sätta på produkten.

Eco-tips och tricks

- Töm dammbehållaren regelbundet. Om dammbehållaren blir för full kan dammsugarens prestanda försämrats, vilket innebär att du får ägna mer tid åt rengöring.
- Filter: Tvätta luftfiltret regelbundet så att det inte blockerar luftflödet och lättare och effektivare fångar upp damm.
- Rengöring av din dammsugare kan göra att den fungerar mer effektivt. Rengör produkten enligt anvisningarna i den här manualen, inklusive bakom borstrullen, inuti höljet och alla tillbehör.

Bortskaffning



Produkten är avsedd för separat insamling vid en lämplig återvinningscentral. Släng inte denna produkt bland vanligt hushållsavfall.

För mer information, kontakta återförsäljaren eller lokal myndighet med ansvar för avfallshantering.

Ultraääni patja pölynimuri

MCCD250GY



Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta: ned.is/mccd250gy

Käyttötärkeitö

Tämä tuote on imuri, jota voidaan käyttää patjoille, peitoille, tyynyille ja sohville.

Tässä tuotteessa on sisäänrakennettu UV-valo, joka poistaa pölyn, punkit ja bakteerit patjoista, peitoista, tyynyistä ja sohvista.

Tämä tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.

Tämä tuote on tarkoitettu tavanomaiseen kotitalouskäyttöön, mutta

se voi kuitenkin aiheuttaa vaaraa yleisölle esimerkiksi silloin, kun maallikot käyttävät tuotetta kauppoissa, kevyessä teollisuudessa ja/ tai maatilolla.

Tuote on tarkoitettu käytettäväksi kotitalousympäristöissä tyypillisiin siivoustehtäviin, joita myös muut kuin asiantuntijakäyttäjät voivat käyttää tyypillisiin siivoustehtäviin, kuten kauppoissa, toimistoissa ja muissa vastaavissa työympäristöissä, maatilolla, hotelleissa, motelleissa ja muissa asuinympäristöissä ympäristöissä ja/ tai bed and breakfast -tyyppisissä ympäristöissä.

Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Tuotteen tahaton käyttö voi johtaa vaarallisen UV-C-säteilyn vapautumiseen.

Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu eläinten tai ihmisten puhdistamiseen tai hoitoon. Tämän tuotteen käyttö eläviin eläimiin voi aiheuttaa vahinkoa eläimelle ja vahingoittaa tuotetta.

Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käyttöön, joilla on heikentyneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole riittävästi kokemusta tai tietoa, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö ole valvonut tai opastanut heitä tuotteen käytössä.

Tuotetta eivät saa käyttää henkilöt (mukaan lukien lapset), joiden fyysiset, aistien tai henkiset kyvyt tai kokemuksen ja tietojen puute estävät heitä käyttämästä tuotetta turvallisesti ilman valvontaa tai opastusta.

Tärkeimmät osat (kuva A)

- | | |
|-----------------------|----------------------------|
| 1 Virtajohto | 8 Kiertonuppi |
| 2 Kahva | 9 Infrapuna-anturi |
| 3 Päälle/pois-painike | 10 Harjarullan kansi |
| 4 Päärunko | 11 Harjarulla |
| 5 Näyttö | 12 UV-valo |
| 6 Roskasäiliö | 13 Rulla |
| 7 Ultraäänianturi | 14 Kuuman poistoilma-aukko |

Näyttö (kuva B)

- | | |
|-----------------------------|------------------------------|
| 1 Tyhjiö käytössä | 4 Kuivava siveltimeen rullat |
| 2 Kaksoisrullan harjan isku | 5 Ultraääninilite käytössä |
| 3 UV-valo toiminnassa | 6 LED-merkkivalo |

Turvallisuusohjeet

A VAROITUS

- Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.
- Käytä tuotetta vain tässä asiakirjassa kuvatun mukaisesti.
- Älä katso suoraan UV-valoon äläkä suuntaa UV-valoa muihin ihmisiin tai eläimiin. UV-C-säteily voi aiheuttaa haittaa silmillä ja/ tai iholle, jopa pieninä annoksina.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote välittömästi.
- Irrota tuote virtalähteestä ennen puhdistusta ja osia vaihdettaessa.
- Älä upota tuotetta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä käytä tuotetta veden tai muiden nesteiden keräämiseen.
- Älä käytä tuotetta eläviin eläimiin. Tämän tuotteen käyttö eläviin eläimiin voi aiheuttaa vahinkoa lemmikille tai vaurioittaa tuotetta.
- Älä altista tuotetta vedelle, sateelle, kosteudelle tai korkealle ilmankosteudelle.
- Älä altista tuotetta lämmölle, kylmälle äläkä suoralle auringonvalolle.
- Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaaleilla. Pidä pakkausmateriaalit aina poissa lasten ulottuvilta.
- Lapsia tulee valvoa, että he eivät pääse leikkimään tuotteella.
- Varo pudottamasta ja tönsäisestä tuotetta.

- Älä käytä tuotteen puhdistamiseen voimakkaita kemiallisia puhdistusaineita.
- Käytä vain mukana toimitettua virtajohtoa.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote välittömästi.
- Tämän tuotteen saa huoltaa vain pätevä teknikko sähköiskun vaaran vähentämiseksi.

Tuotteessa tai pakkauksessa olevien symbolien selitykset



Varoitus, tämä tuote lähettää ionisoimatonta säteilyä.

Tuotteen käyttäminen

- Kytke sähkökabel **A1** pistorasiaan.
- Kytke tuote päälle painamalla on/off-painiketta **A3**.

Ekovinkkejä ja niksejä

- Tyhjennä pölysäiliö säännöllisesti. Jos pölysäiliö täyttyy liikaa, pölynimurin suorituskyky voi kärsiä, jolloin siivoamiseen kuluu enemmän aikaa.
- Suodattimet : Pese ilmansuodatin säännöllisesti, jotta se ei tukkisi ilmavirtaa ja ottaisi pölyn helpommin ja tehokkaammin.
- Puhdistamalla pölynimurisi saat sen toimimaan tehokkaammin. Puhdista tuote tämän käyttöoppaan ohjeiden mukaisesti, myös harjatelat takaa, kotolon sisältä ja kaikista lisälaitteista.

Jätehuolto



Tämä tuote tulee toimittaa hävitettäväksi asianmukaiseen keräyspisteeseen. Tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Lisätietoja antaa jälleenmyyjä tai paikallinen jätehuollosta vastaava viranomainen.

NO Hurtigguide

Ultrasonisk madrassstøvsuger MCCD250GY



For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: ned.is/mccd250gy

Tiltenkt bruk

Dette produktet er en støvsuger som kan brukes på madrasser, tepper, puter og sofaer. Dette produktet er utstyrt med et innebygd UV-lys som fjerner støv, mudd og bakterier fra madrasser, tepper, puter og sofaer. Dette produktet er kun tiltenkt innendørs bruk. Dette produktet er beregnet for normal husholdningsbruk, men kan likevel være en kilde til fare for allmennheten, f.eks. når produktet brukes av lekfolk i butikker, i lett industri og/eller på gårder. Produktet er beregnet for bruk i husholdningsmiljøer for typiske rengjøringsfunksjoner som også kan brukes av ikke-ekspertbrukere for typiske rengjøringsfunksjoner, for eksempel: butikker, kontorer og andre lignende arbeidsmiljøer, gårdsbruk, av kunder på hoteller, moteller og andre miljøer av typen bolig og/eller i miljøer av typen bed breakfast. Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon. Utsiktet bruk av produktet kan føre til utslipp av farlig UV-C-stråling. Dette produktet er ikke beregnet til rengjøring eller behandling av dyr eller personer. Bruk av dette produktet på levende dyr kan skade dyret og skade produktet. Dette produktet er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert

barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, med mindre de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruken av produktet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.

Produktet må ikke brukes av personer (inkludert barn) hvis fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hindrer dem i å bruke produktet på en sikker måte uten tilsyn eller instruksjon.

Hoveddeler (bilde A)

- | | |
|------------------|----------------------------|
| 1 Strømkabel | 8 Roterende knott |
| 2 Håndtak | 9 Infrarød sensor |
| 3 På/Av-knapp | 10 Trekk til børsterullen |
| 4 Hoveddel | 11 Børsterull |
| 5 Skjerm-panel | 12 UV-lys |
| 6 Støvbeholder | 13 Rulle |
| 7 Ultralydsensor | 14 Luftuttak for varm luft |

Skjerm (bilde B)

- | | |
|--------------------------|-------------------------|
| 1 Vakuum i drift | 4 Tørk børsterullene |
| 2 Dobbel rullebørsteslag | 5 Ultralydmodus i drift |
| 3 UV-lys i drift | 6 Indikatorlys |

Sikkerhetsinstruksjoner

⚠ ADVARSEL

- Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.
- Produktet skal kun brukes som beskrevet i dette dokumentet.
- Ikke se direkte inn i UV-lyset, og ikke rett UV-lyset mot andre mennesker eller dyr. UV-C-stråling kan forårsake skade på øyne og/eller hud, selv i små doser.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt produkt med det samme.
- Koble produktet fra strømkilden før rengjøring og ved utskifting av deler.
- Produktet må ikke nedsenkes i vann eller annen væske.
- Ikke bruk produktet til å samle vann eller annen væske.
- Ikke bruk produktet på levende dyr. Bruk av dette produktet på levende dyr kan føre til skade på kjæledyret eller skade på produktet.
- Ikke utsett produktet for vann, regn, fuktighet eller høy luftfuktighet.
- Ikke eksponer produktet for varme, kulde eller direkte solskinn.
- Ikke la barn leke med emballasjen. Emballasjen må alltid være utilgjengelig for barn.
- Barn må være under oppsyn for å sørge for at de ikke leker med produktet.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Bruk ikke sterke rengjøringsmidler til å rengjøre produktet.
- Bruk kun strømkabelen som fulgte med.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt produkt med det samme.
- Dette produktet skal kun håndteres av en kvalifisert tekniker for vedlikehold for å redusere risikoen for elektrisk støt.

Forklaring av symbolene på produktet eller emballasjen



Advarsel, dette produktet avgir ikke-ioniserende stråling.

Bruk av produktet

- Plugg Strømkabelen **A** 1 inn i et strømnett.

- Trykk på På/Av-knappen **A** 3 for å slå på produktet.

Miljøtips og triks

- Tøm støvbeholderen regelmessig. Hvis støvbeholderen blir for full, kan støvsugerens ytelse bli dårligere, noe som betyr at du må bruke mer tid på rengjøring.
- Filtere : Vask luftfilteret regelmessig slik at det ikke blokkerer luftstrømmen og lettere og mer effektivt fanger opp støv.
- Rengjøring av støvsugeren kan gjøre den mer effektiv. Rengjør produktet i henhold til instruksjonene i denne manualen, inkludert bak børsterullen, inne i kabinettet og alle tilbehøret.

Kassering



Produktet må avhendes på egnede oppsamlingssteder. Du må ikke avhende produktet som husholdningsavfall.

Ta kontakt med leverandøren eller lokale myndigheter hvis du ønsker mer informasjon om avhending.

DA Veiledning til hurtig start

Ultralydsstøvsuger til madrasser

MCCD250GY



Yderligere opplysninger finnes i den udvidede manual online: ned.is/mccd250gy

Tilsigtet bruk

Dette produkt er en støvsuger, der kan brukes på madrasser, tæpper, puder og sofaer.

Dette produkt er utstyrt med en indbygget UV-lampe, som fjerner støv, mider og bakterier fra madrasser, tæpper, puder og sofaer.

Dette produkt er kun beregnet til indendørs bruk.

Dette produkt er beregnet til normal husholdningsbruk, men kan alligevel udgøre en kilde til fare for offentligheten, f.eks. når produktet brukes af lægfolk i butikker, i den lette industri og/eller på gårde.

Produktet er beregnet til brug i husholdningsmiljøer til typiske rengøringsfunksjoner, der også kan bruges af ikke-ekspertbrugere til typiske rengøringsfunksjoner, såsom: butikker, kontorer andre lignende arbejdsmiljøer, bondegårde, af kunder på hoteller, moteller og andre miljøer af typen bolig og/eller i miljøer af typen bed and breakfast.

Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Utsigtet brug af produktet kan resultere i udslip af farlig UV-C-stråling.

Dette produkt er ikke beregnet til at rengøre eller behandle dyr eller personer. Brug af dette produkt på levende dyr kan forårsage skade på dyret og skade på produktet.

Dette produkt er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet overvåget eller instrueret i bruken af produktet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.

Produktet må ikke bruges af personer (herunder børn), hvis fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden forhindrer dem i at bruge produktet sikkert uden opsyn eller instruksjon.

Hoveddele (billede A)

- | | |
|-------------------|---------------------------|
| 1 Strømkabel | 6 Støvbeholder |
| 2 Håndtak | 7 Ultralydsensor |
| 3 Tænd/sluk-knapp | 8 Drejeknapp |
| 4 Hoveddel | 9 Infrarød sensor |
| 5 Skjerm-panel | 10 Dæksel til børsterulle |

- 11 Børsterulle
- 12 UV-lys

- 13 Rulle
- 14 Luftudtag til varm luft

Skærm (billede B)

- 1 Vakuum i drift
- 2 Dobbelt rullebørsteslag
- 3 UV-lampe i drift
- 4 Tør børsterullerne
- 5 Ultralydstilstand i drift
- 6 Indikator-LED

Sikkerhedsinstruktioner

⚠ ADVARSEL

- Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem emballagen og dette dokument, så det sidenhen kan læses.
- Anvend kun produktet som beskrevet i denne vejledning.
- Kig ikke direkte ind i UV-lyset, og ret ikke UV-lyset mod andre mennesker eller dyr. UV-C-stråling kan skade øjne og/eller hud, selv i små doser.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Afbryd produktet fra strømkilden før rengøring og ved udskiftning af dele.
- Produktet må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.
- Produktet må ikke bruges til at indsamle vand eller andre væsker.
- Brug ikke produktet på levende dyr. Brug af dette produkt på levende dyr kan forårsage skade på kæledyret eller skade på produktet.
- Udsæt ikke produktet for vand, regn, fugt eller høj luftfugtighed.
- Udsæt ikke produktet for varme, kulde eller direkte sollys.
- Lad ikke børn lege med emballagen. Hold altid emballagen uden for børns rækkevidde.
- Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med produktet.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Brug ikke hårde kemiske rengøringsmidler ved rengøring af produktet.
- Brug kun det medfølgende strømkabel.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Dette produkt må kun vedligeholdes af en kvalificeret tekniker pga. risikoen for elektrisk stød.

Forklaring af symbolerne på produktet eller emballagen



Advarsel, dette produkt udsender ikke-ioniserende stråling.

Brug af produktet

1. Sæt strømkablet **A** 1 i en stikkontakt.
2. Tryk på Tænd/sluk-knappen **A** 3 for at tænde for produktet.

Øko-tips og -tricks

- Tøm støvbeholderen regelmæssigt. Hvis støvbeholderen bliver for fuld, kan det gå ud over støvsugerens ydeevne, og det betyder, at du skal bruge mere tid på at gøre rent.
- Filtre: Vask luftfilteret regelmæssigt, så det ikke blokerer for luftstrømmen og opsamler støv lettere og mere effektivt.
- Rengøring af din støvsuger kan få den til at køre mere effektivt. Rengør produktet i henhold til instruktionerne i denne Manuel, herunder bag børsterullen, inde i kabinettet og alle redskaber.

Bortskaffelse



Produktet skal afleveres på et passende indsamlingspunkt. Bortskaf ikke produktet sammen med husholdningsaffald.

For mere information, kontakt forhandleren eller den lokale myndighed der er ansvarlig for kontrol af affald.

HU Gyors beüzemelési útmutató

Ultrahangos matrac porszívó

MCCD250GY



További információért lásd a bővített online kézikönyvet: ned.is/mccd250gy

Tervezett felhasználás

Ez a termék egy olyan porszívó, amely matracokon, takarókon, párnákon és kanapéken használható.

Ez a termék beépített UV-fénnyel van felszerelve, hogy eltávolítsa a port, az atkákat és a baktériumokat a matracokból, takarókból, párnákból vagy kanapékből.

A termék beltéri használatra készült.

Ezt a terméket normál háztartási használatra szánják, de ennek ellenére veszélyforrást jelenthet a lakosság számára, pl. amikor a terméket laikusok használják az üzletekben, a könnyűiparban és/vagy a gazdaságokban.

A terméket háztartási környezetben történő használatra szánják tipikus takarítási feladatokra, amelyeket nem szakértő felhasználók is használhatnak tipikus takarítási feladatokra, mint például: üzletek, irodák, egyéb hasonló munkakörnyezetek, tanyák, szállodák, motelek és egyéb lakóhelyi jellegű környezetek és/vagy panziók és/vagy panziók és reggelizőhelyek.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jótállást és a megfelelő működést.

A termék nem rendeltetésszerű használatra veszélyes UV-C sugárzás kibocsátását eredményezheti.

Ez a termék nem állatok vagy személyek tisztítására vagy kezelésére szolgál. A termék élő állatokon történő használatát kárt okozhat az állatban és a termékben.

Ez a termék nem használható csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalat és ismeretek hiányában nem rendelkező olyan személyek (beleértve a gyermekeket is) számára, kivéve, ha a termék használatára vonatkozóan a biztonságukért felelős személy felügyeletet vagy utasítást kapott. A termék nem használható olyan személyek (beleértve a gyermekeket is), akik fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességeik, illetve tapasztalatuk és ismereteik hiánya miatt nem tudják felügyelet vagy oktatás nélkül biztonságosan használni a terméket.

Fő alkatrészek (kép A)

- 1 Tápkábel
- 2 Fogantyú
- 3 Be-/kikapcsoló gomb
- 4 Fő víz
- 5 Kijelzőpanel
- 6 Porgyűjtő tartály
- 7 Ultrahangos érzékelő
- 8 Forgógomb
- 9 Infravörös érzékelő
- 10 Kefetekercs fedele
- 11 Kefetekercs
- 12 UV világítás
- 13 Roller
- 14 Forró levegőkiömlő nyílás

Kijelzőpanel (kép B)

- 1 Vakuum működés közben
- 2 Dupla hengeres ecsetcsapás
- 3 UV fény működés közben
- 4 Szárítsa meg az ecsettekerceket
- 5 Ultrahangos üzemmód működés közben
- 6 Kijelző LED

Biztonsági utasítások

⚠ FIGYELMEZTÉS

- Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt

figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.

- A terméket csak az ebben a dokumentumban leírt módon használja.
- Ne nézzen közvetlenül az UV-világításba, és ne irányítsa az UV-világítást más emberekre vagy állatokra. Az UV-C sugárzás még kis dózissal is károsíthatja a szemet és/vagy a bőrt.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.
- Tisztítás előtt és alkatrészek cseréjekor válassza le a terméket az áramforrásról.
- Ne merítse vízbe vagy más folyadékba a terméket.
- Ne használja a terméket víz vagy egyéb folyadékok gyűjtésére.
- Ne használja a terméket élő állatokon. A termék élő állatokon történő használata kárt okozhat a háziállatokban vagy a termékben.
- Ne tegye ki a terméket víznek, esőnek, nedvességnek vagy magas páratartalomnak.
- A terméknek ne érje hő, hideg vagy közvetlen napsugárzás.
- Ne hagyja, hogy gyermekek játszanak a csomagolóanyaggal. A csomagolóanyagot mindig tartsa gyermekektől elzárva.
- A termék nem játékszer – ne hagyja felügyelet nélkül gyermekeit a közelében.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- A termék tisztításakor ne használjon agresszív kémiai tisztítószerket.
- Csak a gyártó által biztosított tápkábel használja.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus szervizelheti az áramütés kockázatának csökkentése érdekében.

A terméken vagy a csomagoláson található szimbólumok magyarázata



Figyelmeztetés, ez a termék nem ionizáló sugárzást bocsát ki.

A termék használata

1. Csatlakoztassa a tápkábel **A1** egy konnektorba.
2. A termék bekapcsolásához nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot **A3**.

Eco-Tippepek és trükkök

- Rendszeresen ürítse ki a szemetesládát. Ha a porgyűjtő túlságosan megtelt, a porszívó teljesítménye csökkenhet, ami azt jelenti, hogy több időt kell a takarítással töltenie.
- Szűrők : Mossa rendszeresen a légszűrőt, hogy ne akadályozza a légáramlást, és könnyebben és hatékonyabban vegye fel a port.
- A porszívó tisztításával hatékonyabbá teheti a porszívó működését. Tisztítsa meg a terméket a jelen kézi utasításoknak megfelelően, beleértve a kefehengertől mögötti részt, a burkolat belsejét és az összes tartozékot.

Ártalmatlanítás



A terméket elkülönítve, a megfelelő gyűjtőhelyeken kell leselejtezni. Ne dobja ki a készüléket a háztartási hulladék közé.

További információért lépjen kapcsolatba a forgalmazóval, vagy a hulladékkezelésért felelős helyi hatósággal.

Ultradzwiękowy odkurzacz do materacy



Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: ned.is/mccd250gy

Przeznaczenie

Ten produkt to odkurzacz, którego można używać na materacach, kocykach, poduszkach i sofach.

Produkt ten jest wyposażony we wbudowaną lampę UV, która eliminuje kurz, roztocza i bakterie z materacy, koców, poduszek czy sof.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Ten produkt jest przeznaczony do normalnego użytku domowego, ale mimo to może stanowić źródło zagrożenia dla ludności, np. gdy produkt jest używany przez laików w sklepach, w przemyśle lekkim i/lub w gospodarstwach rolnych.

Produkt jest przeznaczony do użytku w gospodarstwach domowych do typowych funkcji sprzątania, które mogą być również używane przez użytkowników niebędących ekspertami do typowych funkcji sprzątania, takich jak: sklepy, biura inne podobne środowiska pracy, gospodarstwa rolne, przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach typu mieszkalnego i/lub w środowiskach typu bed and breakfast.

Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Niezamierzone użycie produktu może spowodować wydostanie się niebezpiecznego promieniowania UV-C.

Ten produkt nie jest przeznaczony do czyszczenia lub leczenia zwierząt lub ludzi. Stosowanie tego produktu na żywych zwierzętach może spowodować uszkodzenie zwierzęcia i produktu.

Ten produkt nie jest przeznaczony do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z produktu przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.

Produkt nie może być używany przez osoby (w tym dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe lub brak doświadczenia i wiedzy uniemożliwiają bezpieczne korzystanie z produktu bez nadzoru lub instrukcji.

Główne części (ilustracja A)

- | | |
|---------------------------------|--------------------------|
| 1 Przewód zasilający | 8 Pokrętko |
| 2 Uchwyt | 9 Czujnik podcierwieni |
| 3 Przycisk włączania/wyłączenia | 10 Osłona rolki szczotki |
| 4 Tubus | 11 Rolka szczotki |
| 5 Panel wyświetlacza | 12 Oświetlenie UV |
| 6 Zbiornik na kurz | 13 Rolka |
| 7 Czujnik ultradźwiękowy | 14 Wylot powietrza |

Panel Wyświetlacza (ilustracja B)

- | | |
|---|----------------------------------|
| 1 Podciśnienie podczas pracy | 4 Wysuszyć rolki szczotki |
| 2 Uderzenie podwójnej szczotki walcowej | 5 Działający tryb ultradźwiękowy |
| 3 Oświetlenie UV w działaniu | 6 Wskaźnik diodowy |

Instrukcje bezpieczeństwa

A OSTRZEŻENIE

- Upewnij się, że przeczytałeś i w pełni zrozumiałeś instrukcje zawarte w tym dokumencie przed instalacją lub użyciem produktu. Zachowaj opakowanie oraz niniejszy dokument do wykorzystania w przyszłości.
- Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszym dokumencie.

- Nie patrzeć bezpośrednio w światło UV i nie kierować światła UV na inne osoby lub zwierzęta. Promieniowanie UV-C może być szkodliwe dla oczu i/lub skóry, nawet w małych dawkach.
- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.
- Przed czyszczeniem i wymianą części należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
- Nie zanurzaj produktu w wodzie ani innych płynach.
- Nie używaj produktu do zbierania wody lub innych płynów.
- Nie należy używać produktu na żywych zwierzętach. Używanie tego produktu na żywych zwierzętach może spowodować uszkodzenie zwierzęcia lub produktu.
- Nie wystawiać produktu na działanie wody, deszczu, wilgoci lub wysokiej wilgotności.
- Nie wystawiaj produktu na działanie gorąca, zimna lub bezpośredniego promieniowania słonecznego.
- Nie wolno pozwalać dzieciom bawić się materiałem opakowaniowym. Zawsze przechowuj materiał opakowaniowy w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Produkt nie jest zabawką – należy chronić go przed dostępem dzieci.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzenia go.
- Do czyszczenia produktu nie używaj agresywnych chemicznych środków czyszczących.
- Używaj wyłącznie zasilacza znajdującego się w zestawie.
- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.
- Ten produkt może być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanego serwisanta, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

Objaśnienie symboli umieszczonych na produkcie lub opakowaniu



Ostrzeżenie, ten produkt emituje promieniowanie niejonizujące.

Użytkowanie produktu

1. Podłącz przewód zasilający **A** do gniazda zasilania.
2. Naciśnij przycisk włączania/wyłączania **A**, aby włączyć produkt.

Porady i wskazówki dotyczące ekologii

- Regularnie opróżniaj pojemnik na kurz. Jeśli pojemnik na kurz jest zbyt pełny, wydajność odkurzacza może ulec pogorszeniu, co oznacza, że sprząatanie zajmuje więcej czasu.
- Filtry: Regularnie myj filtr powietrza, aby nie blokował przepływu powietrza i łatwiej i skuteczniej wychwytywał kurz.
- Czyszczenie odkurzacza może zwiększyć jego wydajność. Produkt należy czyścić zgodnie z instrukcjami zawartymi w niniejszym podręczniku, w tym z rólką szczotki, wewnątrz obudowy i wszystkich przystawek.

Utylizacja



Produkt jest przeznaczony do oddzielnej zbiórki w odpowiednim punkcie odbioru. Nie należy pozbywać się produktu razem z odpadami gospodarstwa domowego.

Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnym urzędem odpowiedzialnym za gospodarkę odpadami.

Υπερρηχητική ηλεκτρική σκούπα στρώματος



Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο: ned.is/mccd250gy

Προοριζόμενη χρήση

Το προϊόν αυτό είναι μια ηλεκτρική σκούπα που μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε στρώματα, κουβέρτες, μαξιλάρια και καναπέδες. Αυτό το προϊόν είναι εξοπλισμένο με ενσωματωμένο υπεριώδες φως για την εξάλειψη της σκόνης, των ακάρεων και των βακτηρίων από τα στρώματα, τις κουβέρτες, τα μαξιλάρια ή τους καναπέδες. Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικό χώρο.

Το προϊόν αυτό προορίζεται για κανονική οικιακή χρήση, αλλά παρόλα αυτά μπορεί να αποτελέσει πηγή κινδύνου για το κοινό, π.χ. όταν το προϊόν χρησιμοποιείται από απλούς ανθρώπους σε καταστήματα, σε ελαφρές βιομηχανίες ή/και σε αγροκτήματα. Το προϊόν προορίζεται για χρήση σε οικιακά περιβάλλοντα για τυπικές λειτουργίες καθαριότητας που μπορούν επίσης να χρησιμοποιηθούν από μη ειδικούς χρήστες για τυπικές λειτουργίες καθαριότητας, όπως: καταστήματα, γραφεία, άλλα παρόμοια εργασιακά περιβάλλοντα, αγροικίες, από πελάτες σε ξενοδοχεία, motels και άλλα περιβάλλοντα τύπου κατοικίας ή/και σε περιβάλλοντα τύπου bed and breakfast.

Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία. Η ακούσια χρήση του προϊόντος μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα τη διαφυγή επικίνδυνης ακτινοβολίας UV-C.

Το προϊόν αυτό δεν προορίζεται για τον καθαρισμό ή τη θεραπεία ζώων ή ατόμων. Η χρήση αυτού του προϊόντος σε ζώα/ζωα μπορεί να προκαλέσει βλάβη στο ζώο και ζημιές στο προϊόν.

Το προϊόν αυτό δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εκτός εάν τους έχει δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση του προϊόντος από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.

Το προϊόν δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) των οποίων οι σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή η έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων δεν τους επιτρέπει να χρησιμοποιούν το προϊόν με ασφάλεια χωρίς επίβλεψη ή οδηγίες.

Κύρια μέρη (εικόνα Α)

- | | |
|--|---------------------------|
| 1 Καλώδιο ρεύματος | 8 Περιστροφικό κουμπί |
| 2 Χειρολαβή | 9 Αισθητήρας υπερήχων |
| 3 Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης | 10 Κάλυμμα ρολού βούρτσας |
| 4 Κύριο σώμα | 11 Ρολό βούρτσας |
| 5 Οθόνη | 12 UV φως |
| 6 Κάδος σκόνης | 13 Κύλινδρος |
| 7 Αισθητήρας υπερήχων | 14 Έξοδος θερμού αέρα |

Οθόνη (εικόνα Β)

- | | |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| 1 Κενό σε λειτουργία | 4 Στεγνώστε τα ρολά της βούρτσας |
| 2 Διπλό χτύπημα βούρτσας με κύλινδρο | 5 Λειτουργία υπερήχων σε λειτουργία |
| 3 Φως UV σε λειτουργία | 6 Ένδειξη LED |

Οδηγίες ασφάλειας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε τη συσκευασία και το εγχειρίδιο χρήσης για μελλοντική αναφορά.

- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το έγγραφο.
- Μην κοιτάτε απευθείας στο φως UV και μην κατευθύνετε το φως UV σε άλλους ανθρώπους ή ζώα. Η ακτινοβολία UV-C μπορεί να προκαλέσει βλάβη στα μάτια ή/και στο δέρμα, ακόμη και σε μικρή δόση.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από την πηγή ρεύματος πριν από τον καθαρισμό και κατά την αντικατάσταση εξαρτημάτων.
- Μην βυθίζετε το προϊόν στο νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για τη συλλογή νερού ή άλλου υγρού.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε ζώνα ζωα. Η χρήση αυτού του προϊόντος σε ζωντανά ζώα μπορεί να προκαλέσει βλάβη στο κατοικίδιο ζώο ή ζημιές στο προϊόν.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό, βροχή, υγρασία ή υψηλή υγρασία.
- Μην εκτίθετε το προϊόν σε θερμότητα, στο κρύο ή απευθείας στο ηλιακό φως.
- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας. Πάντα να διατηρείτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά.
- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται ώστε να μην παίζουν με το προϊόν.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφεύγετε τα τραντάγματα.
- Μην χρησιμοποιείτε σκληρά χημικά καθαριστικά για τον καθαρισμό του προϊόντος.
- Χρησιμοποιείτε μόνο το παρεχόμενο καλώδιο ρεύματος.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, η συντήρηση του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό συντήρησης.

Επεξήγηση των συμβόλων στο προϊόν ή τη συσκευασία



Προειδοποίηση, αυτό το προϊόν εκπέμπει μη ιονίζουσα ακτινοβολία.

Χρήση το προϊόντος

1. Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος **A** 1 σε μια πρίζα ρεύματος.
2. Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης **A** 3 για να ενεργοποιήσετε το προϊόν.

Οικολογικές συμβουλές κόλπα

- Αδειάζετε τακτικά τον κάδο απορριμμάτων. Εάν ο κάδος σκόνης γεμίσει υπερβολικά, η απόδοση της ηλεκτρικής σκούπας μπορεί να μειωθεί, πράγμα που σημαίνει ότι ξοδεύετε περισσότερο χρόνο για τον καθαρισμό.
- Φίλτρα : Πλένετε τακτικά το φίλτρο αέρα, ώστε να μην εμποδίζει τη ροή του αέρα και να μαζεύει τη σκόνη πιο εύκολα και αποτελεσματικά.
- Ο καθαρισμός της ηλεκτρικής σας σκούπας μπορεί να την κάνει να λειτουργεί πιο αποδοτικά. Καθαρίστε το προϊόν σύμφωνα με τις οδηγίες του παρόντος χειροκίνητου, συμπεριλαμβανομένου του καθαρισμού πίσω από τον κύλινδρο της βούρτσας, στο εσωτερικό του περιβλήματος και όλων των εξαρτημάτων.

Απόρριψη



Το προϊόν προορίζεται για ξεχωριστή συλλογή σε κατάλληλο σημείο συλλογής. Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα.

Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας ή τις τοπικές αρχές διαχείρισης αποβλήτων.

SK Rýchly návod

Ultrazvukový vysávač matracov

MCCD250GY



Viac informácií nájdete v rozšírenom návode online: ned.is/mccd250gy

Určené použitie

Tento výrobok je vysávač, ktorý možno použiť na matrace, prikrývky, vankúše a pohovky.

Tento výrobok je vybavený zabudovaným UV svetlom na odstránenie prachu, roztočov a baktérií z matracov, prikrývkov, vankúšov alebo pohoviek.

Tento výrobok je určený len na použitie vo vnútornom prostredí. Tento výrobok je určený na bežné použitie v domácnosti, ale napriek tomu môže byť zdrojom nebezpečenstva pre verejnosť, napr. ak výrobok používajú laici v obchodoch, v ľahkom priemysle a/alebo na farmách.

Výrobok je určený na použitie v domácnostiach na typické upratovacie funkcie, ktoré môžu používať aj neodborní používatelia na typické upratovacie funkcie, ako sú: obchody, kancelárie iné podobné pracovné prostredia, poľnohospodárske domy, klienti v hoteloch, moteloch a iných obytných prostrediach a/alebo v prostrediach typu penzión a raňajky.

Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Pri neúmyselnom použití výrobku môže dôjsť k úniku nebezpečného UV-C žiarenia.

Tento výrobok nie je určený na čistenie alebo ošetrovanie zvierat alebo osôb. Použitie tohto výrobku na živé zvieratá môže spôsobiť poškodenie zvierat a poškodenie výrobku.

Tento výrobok nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, pokiaľ im osoba zodpovedná za ich bezpečnosť neposkytla dohľad alebo pokyny týkajúce sa používania výrobku.

Výrobok nesmú používať osoby (vrátane detí), ktorým fyzické, zmyslové alebo duševné schopnosti alebo nedostatok skúseností a znalostí bráni v bezpečnom používaní výrobku bez dozoru alebo poučenia.

Hlavné časti (obrázok A)

- 1 Napájacia kábel
- 2 Rúčka
- 3 Tlačidlo zapnutia/vypnutia
- 4 Hlavné teleso
- 5 Displej panel
- 6 Nádobna na prach
- 7 Ultrazvukový senzor
- 8 Otočný gombík
- 9 Infračervený snímač
- 10 Kryt valca kľe
- 11 Rolka štetca
- 12 UV svetlo
- 13 Valček
- 14 Výstup horúceho vzduchu

Displej (obrázok B)

- 1 Vákuum v prevádzke
- 2 Dvojitý valčekový štetec
- 3 UV svetlo v prevádzke
- 4 Vysušte valce štetca
- 5 Ultrazvukový režim v prevádzke
- 6 LED indikátor

Bezpečnostné pokyny

A VAROVANIE

- Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Uchovajte obal a tento dokument pre potreby v budúcnosti.
- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto dokumente.
- Neďívajte sa priamo do UV svetla a nemierte UV svetlo na iné osoby alebo zvieratá. UV-C žiarenie môže spôsobiť poškodenie očí a/alebo pokožky, a to aj v malých dávkach.
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chýbná. Poškodený alebo chýbný výrobok okamžite vymeňte.
- Pred čistením a výmenou dielov odpojte výrobok od zdroja napájania.
- Výrobok neponárajte do vody ani do iných kvapalín.
- Výrobok nepoužívajte na zber vody ani iných kvapalín.
- Nepoužívajte výrobok na živé zvieratá. Použitie tohto výrobku na živých zvieratách môže spôsobiť poškodenie zvierat alebo poškodenie výrobku.
- Nevystavujte výrobok vode, dažďu, vlhkosti alebo vysokej vlhkosti.
- Nevystavujte výrobok pôsobeniu tepla, chladu ani priameho slnečného svetla.
- Nedovoľte deťom, aby sa hrali s baliacim materiálom. Vždy uchovávajte baliaci materiál mimo dosahu detí.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa s výrobkom nehrajú.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Pri čistení výrobku nepoužívajte agresívne chemické čistiace prostriedky.
- Používajte len dodaný napájací kábel.
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chýbná. Poškodený alebo chýbný výrobok okamžite vymeňte.
- Servis tohto výrobku môže vykonávať len kvalifikovaný technik, aby sa znížilo nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom.

Vysvetlenie symbolov na výrobku alebo obale



Upozornenie, tento výrobok vyžaruje neionizujúce žiarenie.

Používanie výrobku

1. Napájací kábel **A1** zapojte do elektrickej zásuvky.
2. Stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia **A5** výrobok zapnete.

Ekologické tipy a triky

- Pravidelne vyprázdňujte odpadkový kôš. Ak je nádoba na prach príliš plná, výkon vysávača sa môže zhoršiť, čo znamená, že strávite viac času čistením.
- Filtre : Vzduchový filter pravidelne umývajte, aby nebránil prúdeniu vzduchu a ľahšie a účinnejšie zachytával prach.
- Čistenie vysávača môže zvýšiť jeho účinnosť. Čistite výrobok podľa pokynov uvedených v tomto návode, a to aj za kefovým valcom, vo vnútri krytu a všetkých nástavcov.

Likvidácia



Tento výrobok je určený na separovaný zber na vhodnom zbernom mieste. Výrobok nelikvidujte spolu s komunálnym odpadom. Ďalšie informácie získate od predajcu alebo miestneho úradu zodpovedného za nakladanie s odpadmi.

CS Rychlý návod

Ultrazvukový vysávač matrací

MCCD250GY



Více informací najdete v rozšířené příručce online: ned.is/mccd250gy

Zamýšlené použitie

Tento výrobek je vysavač, který lze použít na matrace, přikrývky, polštáře a pohovky.

Tento výrobek je vybaven vestavěným UV světlem, které odstraňuje prach, roztóče a bakterie z matrací, přikrývek, polštářů nebo pohovek.

Tento výrobek je určen výhradně k použití ve vnitřních prostorách.

Tento výrobek je určen pro běžné použití v domácnosti, ale přesto může být zdrojem nebezpečí pro veřejnost, např. při použití výrobku laiky v obchodech, v lehkém průmyslu a/nebo na farmách.

Výrobek je určen pro použití v domácnostech pro typické úklidové funkce, které mohou být používány i neodbornými uživateli pro typické úklidové funkce, jako jsou: obchody, kanceláře a jiná podobná pracovní prostředí, zemědělské usedlosti, klienty v hotelech, mototech a jiných obytných zařízeních a/nebo v zařízeních typu penzion.

Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Při neúmyslném použití výrobku může dojít k úniku nebezpečného UV-C záření.

Tento výrobek není určen k čištění nebo ošetřování zvířat nebo osob. Použití tohoto výrobku na živá zvířata může způsobit jejich poškození a poškození výrobku.

Tento výrobek není určen pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jim osoba odpovědná za jejich bezpečnost neposkytlá dohled nebo pokyny týkající se používání výrobku.

Výrobek nesmí používat osoby (včetně dětí), kterým jejich fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí brání v bezpečném používání výrobku bez dozoru nebo poučení.

Hlavní části (obrázek A)

- | | |
|----------------------------|--------------------------------------|
| 1 Napájecí kabel | 9 Infračervený senzor |
| 2 Držadlo | 10 Kryt válce kartáče |
| 3 Tlačítko zapnutí/vypnutí | 11 Role kartáče |
| 4 Tělo dalekohledu | 12 UV světlo |
| 5 Displej panel | 13 Váleček |
| 6 Prachová nádoba | 14 Vzduchový proudch horkého vzduchu |
| 7 Ultrazvukový senzor | |
| 8 Otočný knoflík | |

Panel displeje (obrázek B)

- | | |
|------------------------------------|--------------------------------|
| 1 Vakuum v provozu | 4 Sušení rolí štětky |
| 2 Dvojitý úder válečkovým kartáčem | 5 Ultrazvukový režim v provozu |
| 3 UV světlo v provozu | 6 LED ukazatel |

Bezpečnostní pokyny

A VAROVÁNÍ

- Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtěte pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Tento dokument a balení uschovejte pro případné budoucí použití.
- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto dokumentu.
- Neďívajte se priamo do UV svetla a nemierte UV svetlom na jiné osoby alebo zvierata. UV-C záření může způsobit poškození očí a/ nebo kůže, a to i v malých dávkách.

- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoli část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte.
- Před čištěním a výměnou dílů odpojte výrobek od zdroje napájení.
- Neponořujte výrobek do vody ani jiných kapalin.
- Nepoužívejte výrobek k odstraňování vody a jiných tekutin z podlahy.
- Nepoužívejte přípravky na živá zvířata. Použití tohoto výrobku na živých zvířatech může způsobit poškození zvířete nebo poškození výrobku.
- Nevystavujte výrobek vodě, dešti, vlhkosti nebo vysoké vlhkosti.
- Nevystavujte výrobek horku, chladu ani přímému slunečnímu záření.
- Nenechte děti, aby si hrály s obalovým materiálem. Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- Dohlížejte na děti, aby si s výrobkem nehrály.
- Zabraňte pádu výrobku a chraňte jej před nárazy.
- Při čištění výrobku nepoužívejte agresivní chemické čistící prostředky.
- Používejte vždy pouze přiložený napájecí kabel.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoli část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte.
- Servisní zásahy na tomto výrobku smí provádět pouze kvalifikovaný technik údržby, sníží se tak riziko úrazu elektrickým proudem.

Vyznění symbolů na výrobku a balení



Upozornění, tento výrobek vyzařuje neionizující záření.

Použití výrobku

1. Zapojte napájecí kabel **A1** do elektrické zásuvky.
2. Stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí **A3** výrobek zapněte.

Ekologické tipy a triky

- Pravidelně vyprazdňujte koš na prach. Pokud je zásobník na prach příliš plný, může to mít negativní vliv na výkon vysavače, což znamená, že úklidem strávíte více času.
- Filtry : Pravidelně myjte vzduchový filtr, aby nebránil proudění vzduchu a snáze a účinněji zachycoval prach.
- Čištění vysavače může zvýšit jeho účinnost. Čistěte výrobek podle pokynů uvedených v tomto návodu, a to i za kartáčovým válcem, uvnitř krytu a všech nástavců.

Likvidace



Likvidaci tohoto produktu provádějte v příslušné sběrně. Nevyhazujte tento výrobek s komunálním odpadem.

Pro více informací se obraťte na prodejce nebo místní orgány odpovědné za nakládání s odpady.

RO Ghid rapid de inițiere

Aspirator ultrasonic pentru saltele

MCCD250GY



Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online: ned.is/mccd250gy

Utilizare preconizată

Acest produs este un aspirator care poate fi utilizat pe saltele, pături, perne și canapele.

Acest produs este echipat cu o lampă UV încorporată pentru a

elimina praful, acarienii și bacteriile de pe saltele, pături, perne sau canapele.

Acest produs este destinat exclusiv pentru utilizare la interior.

Acest produs este destinat uzului casnic normal, dar cu toate acestea poate fi o sursă de pericol pentru public, de exemplu atunci când produsul este utilizat de către nespecialiști în magazine, în industria ușoară și/sau în ferme.

Produsul este destinat utilizării în medii casnice pentru funcții tipice de curățenie care pot fi utilizate și de către utilizatori neexperți pentru funcții tipice de curățenie, cum ar fi: magazine, birouri, alte medii de lucru similare, ferme, de către clienți din hoteluri, moteluri și alte medii de tip rezidențial și/sau în medii de tip bed and breakfast.

Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

Utilizarea neintenționată a produsului poate duce la eliberarea de radiații UV-C periculoase.

Acest produs nu este destinat curățării sau tratării animalelor sau persoanelor. Utilizarea acestui produs pe animale vii poate provoca vătămarea animalului și deteriorarea produsului.

Acest produs nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea produsului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.

Produsul nu poate fi utilizat de persoane (inclusiv copii) ale căror capacități fizice, senzoriale sau mentale sau a căror lipsă de experiență și cunoștințe le împiedică să utilizeze produsul în siguranță fără supraveghere sau instrucțiuni.

Piese principale (imagine A)

- | | |
|---------------------------|-------------------------------|
| 1 Cablu electric | 8 Buton rotativ |
| 2 Mâner | 9 Senzor infraroșu |
| 3 Buton de pornire/oprire | 10 Capac pentru rola de perie |
| 4 Corp principal | 11 Rolă de perie |
| 5 Panou de Afășaj | 12 Lampa UV |
| 6 Recipient pentru praf | 13 Role |
| 7 Senzor cu ultrasunete | 14 leșire aer cold |

Afășaj (imagine B)

- | | |
|--------------------------|---------------------------------|
| 1 Vacuum în funcțiune | 5 Modul ultrasonic în funcțiune |
| 2 Perie cu role duble | 6 LED indicator |
| 3 Lampa UV în funcțiune | |
| 4 Uscăți rolele de perie | |

Instrucțiuni de siguranță

⚠️ AVERTISMENT

- Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul. Păstrați ambalajul și acest document pentru a le consulta ulterior.
- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest document.
- Nu priviți direct în lumina UV și nu îndreptați lumina UV spre alte persoane sau animale. Radiațiile UV-C pot dăuna ochilor și/sau pielii, chiar și în doze mici.
- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat produsul deteriorat sau defect.
- Deconectați produsul de la sursa de alimentare înainte de curățare și atunci când înlocuiți piesele.
- Nu scufundați produsul în apă sau alte lichide.
- Nu utilizați produsul pentru a colecta apă sau alte lichide.
- Nu utilizați produsul pe animale vii. Utilizarea acestui produs pe animale vii poate provoca vătămarea animalului de companie sau deteriorarea produsului.
- Nu expuneți produsul la apă, ploaie, umezeală sau umiditate ridicată.
- Nu expuneți produsul la temperaturi ridicate, scăzute sau la lumina directă a soarelui.

- Nu lăsați copii să se joace cu materialul care a servit la ambalare. Nu lăsați materialul care a servit la ambalare la îndemână copiilor.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu produsul.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile.
- Nu utilizați agenți de curățare chimici agresivi pentru a curăța produsul.
- Folosiți numai cablul de alimentare furnizat.
- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat produsul deteriorat sau defect.
- Service-ul asupra acestui produs poate fi realizat doar de către un tehnician calificat pentru întreținere, pentru a reduce riscul de electrocutare.

Explicația simbolurilor de pe produs sau ambalaj



Atenție, acest produs emite radiații neionizante.

Utilizarea produsului

1. Fișați cablul electric **A** la o priză.
2. Apăsăți butonul de pornire/oprire **A** pentru a porni produsul.

Sfaturi și trucuri ecologice

- Goliți cutia de gunoi în mod regulat. Dacă coșul de gunoi devine prea plin, performanța aspiratorului poate avea de suferit, ceea ce înseamnă că veți petrece mai mult timp curățând.
- Filtre : Spălați filtrul de aer în mod regulat, astfel încât acesta să nu blocheze fluxul de aer și să capteze praful mai ușor și mai eficient.
- Curățarea aspiratorului dvs. îl poate face să funcționeze mai eficient. Curățați produsul în conformitate cu instrucțiunile din acest manual, inclusiv în spatele rolei periei, în interiorul carcasei și al tuturor accesoriilor.

Eliminare



Produsul a fost creat pentru colectare separată la un punct de colectare adecvat. Nu eliminați produsul odată cu deșeurile menajere.

Pentru mai multe informații, contactați magazinul sau autoritatea locală responsabilă pentru gestionarea deșeurilor.

Lühijuhend

Ultraheli madrati tolmuimeja MCCC250GY



Lisateabe saamiseks vaadake põhjalikumat juhendit veebis: ned.is/mccc250gy

Ettenähtud otstarve

See toode on tolmuimeja, mida saab kasutada madratisite, tekkide, patjade ja diivanite puhul.

See toode on varustatud sisseehitatud UV-valgusega, et eemaldada tolm, lestad ja bakterid madratisest, tekkidest, padjadest või diivanitest.

See toode on mõeldud ainult siseruumides kasutamiseks.

See toode on ette nähtud tavaliseks koduseks kasutamiseks, kuid võib siiski olla ohuallikaks avalikkusele, nt kui toodet kasutavad tavainimesed kauplustes, kergetööstuses ja/või põllumajandusettevõtetes.

Toode on ette nähtud kasutamiseks kodumajapidamistes tüüpiliste

majapidamisülesannete täitmiseks, mida võivad kasutada ka mitteametlikult kasutajad tüüpiliste majapidamisülesannete täitmiseks, näiteks: kauplustes, kontorites, muudes sarnastes töökohades, talumajapidamistes, hotellide, motellide ja muude elamu tüüpilise keskkonnades ja/või majutusasutustes ja/või hommikusöögi tüüpilise keskkonnades.

Seadme mistahes muudatused võivad mõjutada ohutust, garantiid ja korralikku toimimist.

Toote ettevaatamatut kasutamist võib põhjustada ohtliku UV-C kiirguse väljapääsu.

See toode ei ole mõeldud loomade või inimeste puhastamiseks või ravimiseks. Selle toote kasutamine elusloomadel võib kahjustada looma ja kahjustada toodet.

See toode ei ole mõeldud kasutamiseks isikutele (sealhulgas lastele), kellel on vähenenud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puuduvad kogemused ja teadmised, välja arvatud juhul, kui nende ohutuse eest vastutav isik on neid toote kasutamise osas juhendanud või juhendanud.

Toodet ei tohi kasutada isikud (sealhulgas lapsed), kelle füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kogemuste ja teadmiste puudumine takistab neil toote ohutut kasutamist ilma järelevalve või juhendamiseta.

Peamised osad (pilt A)

- | | |
|-------------------------------|----------------------------|
| 1 Toitejuhe | 8 Pöörlev nupp |
| 2 Käepide | 9 Infrapunaandur |
| 3 Sisse-/väljalülitamise nupp | 10 Pintsliirulli kate |
| 4 Põhikorpus | 11 Pintsliirull |
| 5 Näidikupaneel | 12 UV valgus |
| 6 Tolmukast | 13 Rull |
| 7 Ultraheliandur | 14 Kuuma õhu väljalaskeava |

Ekraanipaneel (pilt B)

- | | |
|--------------------------|----------------------------|
| 1 Töötav vaakum | 4 Kuivatage pintsliirullid |
| 2 Kahe rulliharja streik | 5 Ultraheli töörežiim |
| 3 UV-valgustust töötab | 6 Indikaator LED |

Ohutusnõuded

⚠ HOIATUS!

- Veenduge, et olete enne toote paigaldamist või kasutamist täielikult läbi lugenud ja mõistnud käesolevas dokumendis toodud juhiseid. Hoidke pakend ja käesolev dokument edaspidiseks kasutamiseks alles.
- Kasutage toodet ainult käesolevas dokumendis kirjeldatud viisil.
- Ärge vaadake otse UV-valgusesse ega suunake UV-valgustust teiste inimeste või loomade poole. UV-C-kiirgus võib kahjustada silmi ja/või nahka isegi väikestes annustes.
- Ärge kasutage toodet, kui selle mõni osa on kahjustatud või defektne. Vahetage kahjustatud või defektne toode kohe välja.
- Enne puhastamist ja osade vahetamist ühendage toode vooluvõrgust lahti.
- Ärge kastke toodet vette või muudesse vedelikesse.
- Ärge kasutage toodet vee või muude vedelike kogumiseks.
- Ärge kasutage toodet eluslattel loomadel. Selle toote kasutamine elusloomadel võib kahjustada lemmikloomaa või kahjustada toodet.
- Ärge pange toodet kokku vee, vihma, niiskuse või kõrge õhuniiskusega.
- Ärge pange toodet kuumuse, külma või otseste päikesevalguse kätte.
- Ärge laske lastel pakendimaterjaliga mängida. Hoidke pakendimaterjali alati lastele kättesaamatus kohas.
- Valvake lapsi ja hoolitsege selle eest, et nad tootega ei mängiks.
- Ärge pillake seadet maha ja vältige põrutusi.
- Ärge kasutage toote puhastamisel agressiivseid keemilisi puhastusvahendeid.
- Kasutage ainult kaasasolevat toitejuhet.

- Äрге kasutage toodet, kui selle mõni osa on kahjustatud või defektne. Vahetage kahjustatud või defektne toode kohe välja.
- Seda seadet tohib hooldada ainult kvalifitseeritud tehnik, et vältida elektrilöögi ohtu.

Toote või pakendil olevate tähistete selgitus



Hoiatus, see toode kiirgab mitteioniseerivat kiirgust.

Toote kasutamine

1. Ühendage toitejuhe **A** 1 pistikupessa.
2. Toote sisselülitamiseks vajutage sisse-/väljalülitusnuppu **A** 3.

Öko-nipid ja nipid

- Tühjendage tolmu konteiner regulaarselt. Kui tolmu konteiner saab liiga täis, võib tolmuimeja jõudlus kannatada, mis tähendab, et klub rohkem aega koristamiseks.
- Filtrid : Peske õhufiltrit regulaarselt, et see ei blokeeriks õhuvoolu ning võtaks tolm kergemini ja tõhusamalt üles.
- Tolmuimeja puhastamine võib muuta selle töö tõhusamaks. Puhastage toodet vastavalt käesolevas kasutusjuhendis toodud juhistele, sealhulgas harjarulli taga, korpuse sees ja kõiki lisaseadmeid.

Kasutuseelne kõrvaldamine



Toode on määratud eraldi kogumiseks asjakohases kogumispunktis. Äрге visake toodet koos olmejäätmetega.

Lisateabe saamiseks pöörduge jaemüüja või jäätmekäitluse eest vastutava kohaliku omavalitsuse poole.

TR Hızlı başlangıç kılavuzu

Ultrasonik Yatak Süpürgesi

MCCD250GY



Daha fazla bilgi için ayrıntılı kılavuza çevrimiçi göz atın: ned.is/mccd250gy

Kullanım amacı

Bu ürün şilteler, battaniyeler, yastıklar ve kanepeler üzerinde kullanılabilen bir elektrikli süpürge dir.

Bu ürün, yatak, battaniye, yastık veya kanepelerdeki toz, akar ve bakterileri ortadan kaldırmak için dahili bir UV ışığı ile donatılmıştır. Bu ürün sadece iç mekanlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Bu ürün normal ev kullanımını için tasarlanmıştır, ancak yine de halk için bir tehlike kaynağı olabilir, örneğin ürün mağazalarda, hafif sanayide ve veya çiftliklerde meslekten olmayan kişiler tarafından kullanıldığında.

Ürün, uzman olmayan kullanıcılar tarafından da tipik ev temizliği işlevleri için kullanılabilir ev ortamlarında kullanılmak üzere tasarlanmıştır, örneğin: mağazalar, ofisler diğer benzer çalışma ortamları, çiftlik evleri, otel, motel ve diğer konut tipi ortamlardaki müşteriler tarafından ve/veya oda ve kahvaltı tipi ortamlarda. Ürün üzerinde herhangi bir değişiklik yapmanın güvenliğini, garanti ve doğru işlevsellik ile ilgili sonuçları olabilir.

Ürünün istenmeyen kullanımı tehlikeli UV-C radyasyonunun yayılmasına neden olabilir.

Bu ürün hayvanları veya insanları temizlemek veya tedavi etmek için tasarlanmamıştır. Bu ürünün canlı hayvanlar üzerinde kullanılması hayvana zarar verebilir ve ürüne hasar verebilir.

Bu ürün, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından ürünün kullanımına ilişkin gözetim veya talimat vermediği sürece, fiziksel,

duyusal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

Ürün, fiziksel, duyusal veya zihinsel yetenekleri veya deneyim ve bilgi eksikliği, gözetim veya talimat olmadan ürünü güvenli bir şekilde kullanmalarını engelleyen kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmamalıdır.

Ana parçalar (resim A)

- | | |
|-----------------------|------------------------|
| 1 Elektrik kablosu | 8 Döner düğme |
| 2 Tutamak | 9 Kızılötesi sensör |
| 3 Açma/kapama düğmesi | 10 Fırça rulosu kapağı |
| 4 Ana gövde | 11 Fırça rulosu |
| 5 Ekran paneli | 12 UV ışığı |
| 6 Toz kutusu | 13 Silindir |
| 7 Ultrasonik sensör | 14 Sıcak hava çıkışı |

Ekran Paneli (resim B)

- | | |
|---------------------------|----------------------------|
| 1 Vakum çalışıyor | 4 Fırça rulolarını kurutun |
| 2 Çift rulo fırça darbisi | 5 Ultrasonik mod çalışıyor |
| 3 UV ışığı çalışıyor | 6 Gösterge LED'i |

Güvenlik talimatları

A UYARI

- Ürünü kurmadan veya kullanmadan önce bu belgedeki talimatları tamamen okuduğunuzdan ve anladığınızdan emin olun. Ambalajı ve bu belgeyi ileride başvurmak üzere saklayın.
- Ürünü yalnızca bu belgede açıklandığı şekilde kullanın.
- UV ışığına doğrudan bakmayın ve UV ışığını diğer insanlara veya hayvanlara yönelmeyin. UV-C radyasyonu, küçük dozajlarda bile gözlere ve/veya cilde zarar verebilir.
- Bir parça hasarlı veya anızlıysa ürünü kullanmayın. Hasarlı veya kusurlu bir ürünü derhal değiştirin.
- Temizlemeden önce ve parçaları değiştirirken ürünün güç kaynağıyla bağlantısını kesin.
- Ürünü suya veya diğer sıvılara daldırmayın.
- Ürünü su veya diğer sıvıları toplamak için kullanmayın.
- Ürünü canlı hayvanlar üzerinde kullanmayın. Bu ürünün canlı hayvanlar üzerinde kullanılması evcil hayvanın zarar görmesine veya ürünün hasar görmesine neden olabilir.
- Ürünü suya, yağmura, neme veya yüksek neme maruz bırakmayın.
- Ürünü sıcakta, soğuğa veya doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.
- Çocukların ambalaj malzemesi ile oynamasına izin vermeyin. Ambalaj malzemelerini daima çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
- Ürünle oynamadıklarından emin olmak için çocuklar gözetim altında tutulmalıdır.
- Ürünü düşürmeyin ve darbelerden korumaya çalışın.
- Ürünü temizlerken agresif kimyasal temizlik maddeleri kullanmayın.
- Yalnızca verilen güç kablosunu kullanın.
- Bir parça hasarlı veya anızlıysa ürünü kullanmayın. Hasarlı veya kusurlu bir ürünü derhal değiştirin.
- Elektrik çarpması riskini en aza indirmek için ürünün bakım amaçlı servis çalışması sadece kalifiye bir teknisyen tarafından yapılmalıdır.

Ürün veya ambalaj üzerindeki sembollerin açıklanması



Uyarı, bu ürün iyonlaştırıcı olmayan radyasyonu yayar.

Ūrūnūn kullanīmū

1. Gūč kablosūnū A 1 bir elektrīk prizīnē takīn.
2. Ūrūnū āčmak īčīn āčma/kapama dūgmesīnē A 3 basīn.

Ekō-īpučarī vē Pūf Noktalarī

- Toz haznesīnī dūzenlī olarak bošaltīn. Toz haznesī čok dolarsa, elektrīklī sūpūrgenīn performansī dūšēbīlīr vē temīzīk īčīn daha fazla zaman harcارسnız.
- Filtrelē : Hava fīltresīnī dūzenlī olarak ykayn, bōylece hava akıšnīnī engellemez vē tozu daha kolay vē verīmīlī bir şekilde alır.
- Elektrīklī sūpūrgenīznīn temīzlenmesī daha verīmīlī çalıšmasnī sađlayabılır. Fırça rulosunun arkası, gōvdenīn īçī vē tūm ek parçalar dahil olmak ūzere ūrūnū bu kılavuzdakī talimatlarā gōre temīzleyīn.

Tasfīye



Ūrūn, uygun bir toplama noktasında ayrı toplama īçīn belīrlenmīštr. Ūrūnū evsel atıklarā bīrlīkte atmayīn. Daha fazla bīlgī īçīn perakendecīye veyā atık yōnetīmīnden sorumlu yerel yetkīlīye bařurun.

LT Greītasis pradžios vadovas

Ultragarsinis čiūzinio dulkių siurblys

MCCD250GY



Daugiau informacijos rasite išplėstiniame vadove internete: ned.is/mccd250gy

Numatomas naudojimas

Šis gaminys yra dulkių siurblys, kurį galima naudoti čiūziniams, antklodėms, pagalvėms ir sofoms.

Šiame gaminyje įmontuota UV lempuė, kad iš čiūžinių, antklodžių, pagalvių ir sofų būtų pašalintos dulės, erkutės ir bakterijos.

Šis gaminys skirtas naudoti tik patalpose.

Šis gaminys skirtas įprastam naudojimui namų ūkyje, tačiau gali kelti pavojų visuomenei, pvz., kai gaminį parduotuvėse, lengvojoje pramonėje ir (arba) ūkiuose naudoja neprofesionalai.

Šis gaminys skirtas naudoti namų ūkiuose tipinėms namų ruošos funkcijoms atlikti, kurias taip pat gali atlikti ir neprofesionalūs naudotojai, pavyzdžiui, parduotuvėse, biurose, kitose panašiose darbo vietose, ūkiuose, viešbučiuose, moteliuose ir kitose gyvenamosiose patalpose ir (arba) nakvynės ir pusrūčių tipo patalpose.

Bet koks gaminio modifikavimas gali turėti pasekmių saugai, garantijai ir tinkamam veikimui.

Netyčia naudojant gaminį gali išsiskirti pavojinga UV-C spinduliuotė.

Šis produktas nėra skirtas gyvūnams ar žmonėms valyti ar gydyti.

Naudojant šį gaminį gyvūnams gyvūnams gali būti padaryta žala gyvūnui ir sugadintas gaminys.

Šis gaminys nes skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), kurių fizinės, jutiminės ar protinės galimybės yra ribotos arba kuriems trūksta patirties ir žinių, nebent už jų saugumą atsakingas asmuo juos prižiūrėtų arba instruktuoję, kaip naudotis gaminiumi.

Gaminio negali naudoti asmenys (įskaitant vaikus), kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai gebėjimai arba patirties ir žinių stoka neleidžia jiems saugiai naudoti gaminio be priežiūros ar instruktažo.

Pagrindinės dalys (vaizdas A)

- | | |
|---------------------------------|-------------------------------------|
| 1 Maitinimo kabelis | 6 Dulkių dėžė |
| 2 Rankena | 7 Ultragarsinis jutiklis |
| 3 Įjungimo / išjungimo mygtukas | 8 Sukamoji rankenėlė |
| 4 Pagrindinis korpusas | 9 Infraraudonųjų spindulių jutiklis |
| 5 Perforuotas kepimo padėklas | 10 Šepetėlių ritinio dangtelis |
| | 11 Šepetėlių ritinėlis |

- 12 UV šviesa
13 Ritinėlis

- 14 Karšto oro išėjimas

Perforuotas kepimo padėklas (vaizdas B)

- | | |
|------------------------------------|--------------------------------|
| 1 Veikiantis vakuumas | 5 Veikiamas ultragarso režimas |
| 2 Dvigubas ritininis šepetys | |
| 3 Veikianti UV lempa | 6 Indikacinis šviesos diodas |
| 4 Išdžiovininkite teptuko ritinius | |

Saugos instrukcijos

⚠️ ĮSPĖJIMAS

- Prieš montuodami arba naudodami gaminį įsitikinkite, kad visiškai perskaitėte ir supratote šiame dokumente pateiktas instrukcijas. Saugokite pakuotę ir šį dokumentą, kad galėtumėte su juo susipažinti ateityje.
- Gaminį naudokite tik taip, kaip aprašyta šiame dokumente.
- Nežiūrėkite tiesiai į ultravioletinę šviesą ir nenukreipkite jos į kitus žmones ar gyvūnus. UV-C spinduliuotė gali pakenkti akims ir (arba) odai, net ir nedidelės dozės.
- Nenaudokite gaminio, jei dalis yra pažeista arba sugedusi. Nedelsdami pakeiskite pažeistą ar sugedusį gaminį.
- Prieš valydami ir keisdami dalis, atjunkite gaminį nuo maitinimo šaltinio.
- Nemerkite gaminio į vandenį ar kitus skysčius.
- Nenaudokite gaminio vandeniui ar kitiems skysčiams surinkti.
- Nenaudokite produkto ant gyvų gyvūnų. Naudojant šį gaminį ant gyvų gyvūnų, galima pakenkti gyvūnui arba sugadinti gaminį.
- Nelaikykite gaminio vandenyje, lietuje, drėgmėje ar didelėje drėgmėje.
- Nelaikykite gaminio karštyje, šaltyje ar tiesioginiuose saulės spinduliuose.
- Neleiskite vaikams žaisti su pakuotės medžiaga. Visada laikykite pakavimo medžiagą vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Vaikai turėtų būti prižiūrimi, kad jie nežaistų su gaminiumi.
- Nenuleiskite gaminio ir venkite smūgių.
- Valydami gaminį nenaudokite agresyvių cheminių valymo priemonių.
- Naudokite tik pateiktą maitinimo kabelį.
- Nenaudokite gaminio, jei dalis yra pažeista arba sugedusi. Nedelsdami pakeiskite pažeistą ar sugedusį gaminį.
- Siekiant sumažinti elektros smūgio pavojų, šio gaminio techninę priežiūrą gali atlikti tik kvalifikuotas specialistas.

Simbolių ant gaminio ar pakuotės paaiškinimas

Įspėjimas, šis gaminys skleidžia nejonizuojančią spinduliuotę.



Produkto naudojimas

1. Maitinimo kabelį A 1 įjunkite į elektros lizdą.
2. Paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką A 3, kad įjungtumėte gaminį.

Ekologiški patarimai ir gudrybės

- Reguliariai ištuštinkite šiukšlių dėžę. Jei šiukšlių dėžė bus perpildyta, gali nukentėti dulkių siurblio veikimas, todėl valymui sugašite daugiau laiko.
- Filtrai : Reguliariai plaukite oro filtrą, kad jis neblokuojęt oro srauto ir lengviau bei efektyviau surinktų dulkes.
- Valydami dulkių siurblių galite užtikrinti efektyvesnį jo veikimą. Valykite gaminį pagal šiame vadove pateiktas instrukcijas, įskaitant už šepetėlio ritinio, korpuso viduje ir visus priedus.

Šalināmas



Produkts skirtas atskirai surinkti atitinkamoje surinkimo vietoje. Neišmeskite gaminio kartu su būtiniem atliekomiem.

Norēdami gauti daugiau informācijas, kreipieties j maženininkā arba vietas valdžios institucijā, atsakingā už atliekų tvarkymą.

EN

Ātrās palaišanas ceļvedis

Ultraskaņas matrača putekļsūcējs

MCCD250GY



Plašāku informāciju skatiet paplašinātajā rokasgrāmatā tiešsaistē: ned.is/mccd250gy

Paredzētais lietojums

Šo produktu var izmantot matračiem, segām, spilveniem un divāniem.

Šis izstrādājums ir aprīkots ar iebūvētu UV gaismu, kas novērš putekļus, ērcītes un baktērijas no matračiem, segām, spilveniem un divāniem.

Šis izstrādājums ir paredzēts lietošanai tikai telpās.

Šis produkts ir paredzēts parastai lietošanai mājāsaimniecībā, tomēr tas var radīt apdraudējumu sabiedrībai, piemēram, ja produktu lieto neprofesionāli veikalos, viegļās rūpniecības uzņēmumos un/vai lauku saimniecībās.

Izstrādājums ir paredzēts lietošanai mājāsaimniecībā tipisku mājāsaimniecības funkciju veikšanai, ko var izmantot arī neprofesionāli lietotāji tipisku mājāsaimniecības funkciju veikšanai, piemēram, veikalos, birojos, citās līdzīgās darba vidēs, lauku saimniecībās, viesnīcās, moteļos un citās dzīvojamās telpās un/vai naktsmītnēs un brokastīs.

Jebkāda produkta modifikācija var ietekmēt drošību, garantiju un pareizu darbību.

Neplānota produkta lietošana var izraisīt bīstamu UV-C starojuma izplūdi.

Šis produkts nav paredzēts dzīvnieku vai cilvēku tīrīšanai vai ārstēšanai. Šī produkta lietošana dzīvniekiem var nodarīt kaitējumu dzīvniekam un sabojāt produktu.

Šo izstrādājumu nav paredzēts lietot personām (tostarp bērniem) ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja vien par viņu drošību atbildīgā persona nav sniegusi uzraudzību vai norādījumus par izstrādājuma lietošanu. Produktu nedrīkst lietot personas (tostarp bērni), kuru fiziskās, maņu vai garīgās spējas vai pieredzes un zināšanu trūkums neļauj tām droši lietot produktu bez uzraudzības vai norādījumiem.

Galvenās daļas (attēls A)

- | | |
|--------------------------------|--------------------------|
| 1 Barošanas kabelis | 8 Rotācijas poga |
| 2 Rokturis | 9 Infrasarkanais sensors |
| 3 Ieslēgšanas/izslēgšanas poga | 10 Birstes rullis vāks |
| 4 Galvenā virsbūve | 11 Birstes ruļļa |
| 5 Displeja panelis | 12 UV gaisma |
| 6 Putekļu tvertne | 13 Rullītis |
| 7 Ultraskaņas sensors | 14 Karstā gaisa izeja |

Displeja panelis (attēls B)

- | | |
|------------------------------------|------------------------------|
| 1 Vakuuma darbība | 4 Izzāvējiet otu ruļļus |
| 2 Dubultā rullīša trieciens birste | 5 Ultraskaņas režīms darbībā |
| 3 UV gaisma darbībā | 6 Indikatora LED |

Drošības instrukcijas

BRĪDINĀJUMS

- Pirms produkta uzstādīšanas vai lietošanas pārlecinieties, ka esat

pilnībā izlasījis un sapratis šajā dokumentā sniegtos norādījumus. Saglabājiet iepakojumu un šo dokumentu turpmākai lietošanai.

- Izmantojiet izstrādājumu tikai tā, kā aprakstīts šajā dokumentā.
- Neskatieties tieši UV gaismā un nenovirziet UV gaismu uz citiem cilvēkiem vai dzīvniekiem. UV-C starojums var kaitēt acīm un/vai ādai pat nelieļās devās.
- Neizmantojiet izstrādājumu, ja kāda daļa ir bojāta vai bojāta. Bojātu vai bojātu izstrādājumu nekavējoties nomainiet.
- Pirms tīrīšanas un detaļu nomainīšanas atvienojiet izstrādājumu no strāvas avota.
- Neiegremdējiet izstrādājumu ūdenī vai citos šķidrumos.
- Neizmantojiet izstrādājumu ūdens vai citu šķidrumu savākšanai.
- Nelietojiet produktu uz dzīvnieku dzīvniekiem. Šī produkta lietošana dzīvnieku dzīvniekiem var kaitēt mājdzīvniekam vai sabojāt produktu.
- Nepakļaujiet izstrādājumu ūdens, lietus, mitruma vai augsta mitruma iedarbībai.
- Nepakļaujiet izstrādājumu karstuma, aukstuma vai tiešu saules staru iedarbībai.
- Neļaujiet bērniem spēlēties ar iepakojuma materiālu. Vienmēr glabājiet iepakojuma materiālu bērniem nepieejamā vietā.
- Bērni ir jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi nespēļas ar produktu.
- Nenometiet izstrādājumu un izvairieties no triecieniem.
- Produkta tīrīšanai neizmantojiet agresīvus ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus.
- Izmantojiet tikai komplektā iekļauto barošanas kabeli.
- Neizmantojiet izstrādājumu, ja kāda daļa ir bojāta vai bojāta. Bojātu vai bojātu izstrādājumu nekavējoties nomainiet.
- Lai samazinātu elektriskās strāvas triecienu risku, šī izstrādājuma apkopi drīkst veikt tikai kvalificēts tehniķis.

Simbolu skaidrojums uz produkta vai iepakojuma

Bridinājums, šis produkts izstaro nejonizējošu starojumu.



Produkta lietošana

- Iespraudiet strāvas kabeli **A1** strāvas kontaktligzdā.
- Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu **A3**, lai ieslēgtu izstrādājumu.

Eco-Tipi un triki

- Regulāri iztukšojiet putekļu tvertni. Ja putekļu tvertne ir pārāk pilna, putekļu sūcēja veiktspēja var pasliktināties, kas nozīmē, ka tīrīšanai patērēsiet vairāk laika.
- Filtri : Regulāri mazgājiet gaisa filtru, lai tas neblokētu gaisa plūsmu un vieglāk un efektīvāk uzvertu putekļus.
- Putekļsūcēja tīrīšana var uzlabot tā darbības efektivitāti. Izlīriet ierīci saskaņā ar šajā rokasgrāmatā sniegtajiem norādījumiem, tostarp aiz birstes ruļļa, korpusa iekšpusē un visos piederumos.

Izmešana



Produkts ir paredzēts atsevišķai savākšanai piemērotā savākšanas punktā. Neizmetiet produktu kopā ar sadzīves atkritumiem.

Lai iegūtu vairāk informācijas, sazinieties ar mazumtirgotāju vai vietējo iestādi, kas atbild par atkritumu apsaimniekošanu.

